Ն. 2803 — 1894 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 22 ԲԻՆՃՇԷՆԹԻՀ — 1311 ՐԷՊԻԹԻԼ ԱԽՐ 4 — ՕՆՈՒՆՃՐ ՄԷՆԷ

20 ԲԱՐԱ

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ

ԱՊՈՆԷ ԳԻՅԱԹԼԱՐԸ

	12 ամսէ	6 ամսէ	3 ամսէ
ՍԹԱՄՊՈՒԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէջիտիէ 20 ղրուշաան

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

(صاحب امتياز: جيوەلكيان)

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՏԱԹԼԱՐԸ

1ինեմ, 3նեմ վէ 3ինեմ սահիթէ ղ. 5
4ինեմ սահիթէ 11թ 10բ. հա. » 3

Մէվասատը նաֆիյատ սահիր պէնալէր մէճմանէն գապուլ օլունճագ վէ տերճ օլունմայան եվրաղ իտաէ օլունմայաճագ

Իտարէխանէսի Սթամպօլտա Գապը Սալի ճասատէսինտէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մահալլասընտա տրը։ Քեազֆէի մէվասատ հաղգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Քիէվտ միւթէչէքքիլ տիվանը հարպ մանքէմէի՝ պու կիւնլէրտէ 38 քիշիյի միւթթէֆիք ճէզալարլա մահքիմ իթմիշ տիր։ Գունլար 1892 թարիխինտէ Ռուսիա հարպիյէ նէզարէթի տարիւսինա՝ հարեքեաթը ասքերիյէ տահիր օլան պազը էվրաղը՝ Աւսթրիա հիւքիւմէթինէ թէպլիղ իթմէք իչին չալմըշլար, վէ պունտան մատատ Վարշավա իսթինքամաթընը բլանլարընը տախի հիւքիւմէթը միւշարէլէյհայա թէսլիմ իթմէկի թէահհիւտ իթմիշլէր իտի։

Միւթթէհիմլէրտէն պիրինճիսի՝ սարգ Ռուսիա էրքանը հարպ ազասընտան Քուրեսթովսքի նամընտա պիրիսի օլուպ. Սիպէրիատա միւէպպէտէն քիւրեկ, վէ 28 քիշի տախի Ղաէն 20 սէնէյէ գատար քիւրեք ճէզասընա մահքիմ օլմըշլար տրը։

Մատակասգարատա տախրէն իթա գըլընան իմթիյազաթը ումումիյէտ մէնֆաաթը օլան Ինկլիլիզ վէ Գէլճիֆալը սէրմայէտարանան միւրէքքէպ պիր հէյէթի՝ Մատակասգար հիւքիւմէթինէ մատտի սուրէթաէ մուավէնէթ իթմէք իչիւն իյնամ իտէն թէսապիւլէրի պիրիթթիսող, 6 միլեան ֆրանգտան իպարէթ պիր մէպլաղը եաղընտա Մատակասգարա կէօնակրէճէկի Լօնդրատան իշար օլընըյօր։

Ճաբոնիատա, Զինէ գարշը վուգու պուլան մուհարեպէնին տէվամըլը՝ տողրուճա Բէքին չէնրի իզէրինէ հարեքէթ իսրմէսինէ ումումէն արզու օլունտուղընտան, Բարլամէնթոնը՝ մէսարիֆը հարպիյէ իչիւն թէպլեգ օլնան թախսասթը գապուլ վէ իթա իտէճէկի՝ Եօքոհամատան պիտիրիլիյօր։

ՏԱԽԻԼԻԹԷ

Մէքթէպը Միւլքիյէի Շահանէտէն Նէչէթ իտուպ տէ տէվամիրտէ վէ վիլայաթը Շահանէ մայէթլէրինտէ իսթիխտամ օլունմասընը արզու իտէն էֆէնտիլէրին պիր գըթա տէֆթէրի՝ Տախիլիյէ Նէզարէթինէն Մէարիֆ Նէզարէթինէն թալեպ իտիրմիշ օլմըզընտան, Նէզարէթը միւշարէլէյհաա թանզիմ գըլընան ճէվտէլիին եագընտա իրսալ օլունաճաը իշիտիրմիշ տիր։

—Իւլիւնճի օրտուն Հիւմայունա (Մանասթը) մէնսուպ 14իւնճի վէ 16նճը սիւվարի ալայլարընտան պա իրատէի Սէնիյէ Համիտիյէ ալայլարընա թէրֆիէն նագլի լազըմ կէլէն զապթթանը ասքերիյէ՝ մահալը մէմուրիյէթը ճէտիտէլերինէ ազիմէթ իթմէք իւզրէ հարեքէթ էյլէմիշլէր տիր։

—Գիլուսմամ՝ իլանլարա իքիչէր բարալըգ բուլ եաբըշըրըլմասը՝ ըսմը տավկա գանունը իգթիզասընտան օլուպ, անճագ գանունը մէգքիւրտէ իլանլամէլէր թարֆի վէ թային օլունմատըղընտան, մէմալիքը էճնէպիյէտէն Թիւրքիյա իտխալ օլնան էճզաի թըզպիյէ վէ սիկարա քեազըրը վէ սարէտ կիպի էշեանըն էվասֆը, վէ նէ՞րէտէ եաբըլըպ գա՞չ ղրչ. ա սաթրմագտա օլուղրենը միւպէյյին էշեաի մէգքիւրէնին շիշէ վէ բաքէթլէրինին տախիլ վէ խարիճլէրինտէ եաբըշըրըլմըշ օլան քեազրտալարըն տախի իլանլամէ ատտ իտիրէրէք, իքիչէր բարալըգ բուլ եաբըշտրըլմասը՝ Ֆուլունը Ումումիյէ իտարէսինտէն թալեպ իտիրմիշ իսէ տէ, Նուրաի Տէվլէթճէ իճրա պույուրլան թէտգիգաթտա, իլանլամէ՝ խալգաթէվզի օլընմագ իւզրէ թէրթիպ օլընան քեազրտալար օլուպ, գիքը օլունան մատտէլէրին պուլընտըղալարը գապալարընն տախիլ վէ խարիճլինէ գօնուլան վարագալար իսէ՝ իւզերինէ եաբըշտրըլտըգալարը գապալար իչինտէքի մէվատտըն ճինս վէ մահիյէթի հագգընտա մալիմամաթը հավի թարիֆնամէ տիմէք օլտուղընտան, Ֆուլունը Ումումիյէնին իտտասը վէճճէլ իրանանամէլէր կիպի իքի բարալըգ բուլ բէսմինէ թապի օլմամագ լազըմ կէլճէկի գարարլաշտրրըլմըշ տրը։

—Սթանպոլ ճիհէթի բըխթըմալարընընն ինչա վէ իքմալի թագտիրինտէ, չիմտիքի կէօմրիւք տահիբսինին անթրբրօ վէ անպարարը Բրխթըմ գումբանեասընա ատտ օլմասը, վէ անլէրին եէրինէ մէգքիւր գումբանեա թարաֆընտան զայէթ միւքէմմէլիյէթտէ պուլընտըրըլմասը լազըմէտէն օլմասը՝ յանչիմտի եէրինտէն տահա իչէրիտէ ինթիխապ գըլընան տիկէր պիր մահալտէ եէնի պիր տարիբ ինչասը խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ չէրէֆսուտուր պույրուլմուշ, վէ Ռուսումամ Էմանէթինճէ ալրատէի Սէնիյէ տէֆքեամընը սիւրաթը իճրասընա պայլանմըշտը։

Եէնի տարիբէնին ինչասթընա նէզարէթ իթմէք իւզրէ մուավին սատատ. Մէհմէտ Ալի պէյ հազրէթլէրինին թահթը ըլյասէթինտէ պիր գօմիսիոն թէշքիլ գըլընմըշ. վէ տինտէն իթիպարէն էօկի տարիբ գրամէն երգտըրըլմագա պայլանմըշ տրը։

—Գարագաչան տէնիլէն կէօչէր էվլի Զինկեանէլէրին տախի եշլասը սարիբ միսիլու թարիդ բարասբյա միքլլէֆիյէթլէրի՝ հիւքիւմէթը Սէնիյէճէ գարարլաշտրրըլարագ, իճապընը՝ տարբի արտէսինէ թէպլիղ օլընտրը իշիտիրմիշ տիր։

—Եունան ասաքիրի թարաֆընտան չու սըրատա թազեիդ օլընան վէ Օսմանը հուտուտընա ֆիրար իտէն պազը էշգըյանըն տերէսթթլերի իչիւն թէտապիրը լազմէյէ իպթիտար օլունմասը՝ Սելանիք, Եանէա վէ Մանասթըր վիլայէթլէրինէ մագամաթը արտէսինճէ թէպլիղաթը լազըմ իճրա իտիրմիշ տիր։

Հայտուտարատան պազըլարընընն Սերֆիչէ սանճաղընա ֆիրար իթտիքլերի չայի օլմասը իւզերինէ, Մանասթըր վալիսի սատատ. Ֆարգ բաշա հազրէթլերի՝ Սերֆիչէյէ ազիմէթ իթմիշ իսէ տէ, պու խապեր սարլըրզ չըգմըշ տրը։

Էշգըյանընն թատագիպ վէ տերտէսթի իչիւն Թիւրքիա իլէ Եունան հիւքիւմէթլերի հէմէֆքեաբ օլուպ, մուգատտէմա ագտ օլընան մուգավէլէնամէ կիպի պիր մուգավէլէ ագտ ու թանզիմ օլընճագ տրը։

—Սուսամ ատասընտա պիր բոսթա իտարէխանէսի թէէսիս վէ թէշքիլի հագգընտա պիր միւտտէթտէն պէրու էմարէթը մէգքիւրէ մէմուրարըյա Բոսթա վէ Թէլեկրաֆ Նէզարէթի պէյնինտէ ճէրէյան իթմէքտէ օլան միւգաքէլաթը եազընտա խիթամ պուլաճագը, վէ թէէսիս իտիլճէք բոսթախանէտէն սարի վիլայաթա կէօնտէրիլճէք բոսթա չանթալարընընն ատրուտան ատրույա մէգքիւր չիպէ մարիֆէթիյլէ իրսալ գըլընաճագը իշիտիրմիշ տիր։

—Ցէրատատէթ վէ ճիվարը իլէ իգմիր պաղլարընա պիր միւտտէթտէն պէրու արզ օլան ֆիլօգսէրա խասթալըզընընն սիրայէթինէ մէյատան վէրիլմէմէք իւզրէ իթթիխազ օլընաճագ մուէսսիր թէտապիրլերէ տաիր գօմիսիոնը մախսուսընճա գատ. Մ. Մագսիմօֆ իլէ պիրլիքտէ խուսուսի սուրէթտէ հուզուրը Շահանէյէ գապու պույրըլմըշ տրը։

Սատրազամ ֆէխատ. տէվլ. ճէվատ բաշա վէ Մապէյնը Հիւմայուն թէրճէմանը տէվլէթ. Միւնիր բաշա վէ Խարիճիյէ Նազրը տէվլ. Սախտ բաշա հագարթամը՝ իշապու բէսմը գապու էնասընտա հուզուրը Շահանէտ հազրը պուլընմըշտը տրը։

Թարաֆը հազրէթը Շէհրիյարիէն ամիրալը միւշարէլէյհէ պիրինճի ըրիթպէտէն Մէճիտի նիշանը գիչանը իհսան պույրըլտըղը կիպի, սէֆարէթխանէ պայ թէրճէմանը Մ. Մագսիմօֆա Զինճի Օսմանի վէ սէֆարէթխանէ քեաթիպլերինտէն Մ. Զմիրնօֆա Յինճի Մէճիտի, վէ ամիրալը մայէթինտէ պուլընան տիկէր զապթթանա տախի միւխթէլիֆ բիւթպէլերտէն նիշանլար իհսան պույրուլմըշ տրը։

Ամիրալ Ավէլան իլէ մայէթի վէ Ռուսիա սէֆիրի Մ. տը Նէլիտօֆ վէ սատատ. Ահմէտ Ալի բաշա հազրէթլերի վէ սէֆարէթ մէմուրլարը տիւն սապահ Պէօյիւքտէրէտէն Գէչէտ վարբրըյա Այսթէֆանօսա կիտիպ օլատա եաբըրմագատա օլան Ռուս քիլիսէսի իլէ տիկէր պազը մահալլերի գիյարէթ իթմիշլէր, վէ օրատան շըմէնտրֆէը իլէ Սիրքէճիյէ ավէթլէ, ռիւքիպլերի իչիւն Թէրսանէի Ամիրեատէն թախսիս գըլընան իքի գըթա սթիմպօթա բաքիպէն Ֆէնէրէ կիթմիշլէր տիր։

Ռում բաթրիգի Նէոֆիթօս էֆ. հազրէթլերի՝ Բաթրիգխանէտէ պուլընմատըզը ճիհէթլէ, միւշարէլէյհ ամիրալ «գարթ տը վիզիթ»ինի պըրագմըշ, վէ օրատան Տէֆթէրտար իսքէլէսինէ չըգմըշ տրը։ Մէգքիւր իսքէլէտէն եիւրիւյերէք էյուպա ագիմէթլէ, ճամի իլէ հազրէթը խալիտի թիրպէսինի տիչարատան գիյարէթ վէ թէմսալա էյլէսիքտէն պոնրա թէքրար սթիմպօթլար թօքխանէ բիչիկեանընտա չամանտուրայս պազը օլան Գէչէտ վարբրընա ագիմէթ իթմիշ տիր։ Միւշարէլէյհ ամիրալ վարբրատա պիրազ իսթիրահաթ իթտիքտէն սոնրա, Թօրխանէ ըրիսթըմընա չըգարագ արապալարա Պէյօղլուտատա վագը «Սէրգը տ'Օրիանդտա սէֆիր թարաֆընտան չէրէֆինէ օլարագ վէրիլէն գիյաֆէթտէ հազրը պուլընմըշ տրը։

Զաթը սամի Սատրազամինին նիշան թաչընտագի գօնտրընտա տիւն կէճէ ամիրալ Ավէլան իլէ մայէթի էրքեանընա պիր չայ գիյաֆէթի իրթա պույրըլմըշ տրը։

Ամիրալ՝ Ռուսիա սէֆիրի Մ. Նէլիտօֆ պէրաբէր օլարագ, վէ ըէֆագաթընտա եավէրանը Շահանէտէն սատատ. Ահմէտ Ալի բաշա հազրէթլերի, վէ Ռուսիա սէֆարէթի պիրինճի վէ իքինճի թէրճէմանլարը վէ պազը գապըթթանը պուլընտրը՝ Խաս Ավրը արապալարըյա սատատ 3 ½տա Սատրազամ հազրէթլերինին գօնաղընա կիտիպ, միւշարէլէյհ հազրէթլերի թարաֆընտան գապու օլընմըշ, վէ օրատատ քէնտիլերինէ չայլար վէ չէքերլամէլէր իքրամ իտիրմիշ տիր։

Սէֆիր վէ ամիրալ ճէնապլերի՝ սատատ 5 բատտէլերինտէ ավէթ իթմիշլէր տիր։

Ամիրալ Ավէլան պու կիւն տախի Սթամպօլա կէչէրէք Խազինէի Հիւմայուն իլէ Միզէխանէյի զիյարէթ իտէճէք տիր։

* *

Պու կիւն Թէրսանէի Ամիրէատ ամիրալ Ավէլանըն չէրէֆինէ օլարագ պիր գիյաֆէթ քէչիտէ օլընճագը ճիհէթլէ, միւշարէլէյհ ճէնապլերի՝ բէֆագաթընտա Ռուսիա սէֆիրի Մ. Նէլիտօֆ իլէ Թէրճէման Մ. Մագսիմօֆ

ՖՐԱՆՍԱ ՎԷ ՄԱՏԱԿԱԱԳԱՐ

Մատակագար ճգկիրէսի, Աֆրիգա գրեթասընտա պուլընան էն պէօյիւք ճգզիրէ տիր։

Տէօրթ թարաֆը, տէնիզ իլէ գաբլը օլոզը իչուն ճգզիրէ նամը վէրիլմէքտէ օյան պու իւլքէ Ֆրանսա վէ Ինկիլթէրա մէմալիքէրինտէն տէ պէօյիւք պիր մէմլէքէթ օլուպ, Ինկիլթէրա իւլքէսինին ճէսամէթի 315,000, վէ Ֆրանսա մէմալիքինին ճէսամէթի տախի 529,000 միւրէպպա քիլօմէթրօ վիւսաթլարընտա պուլընմագտա իքէն, Մատակագար ճգզիրէսինին ճէսամէթի 600 պին միւրէպպա քիլօմէթրօյա եագլաշէյօր։

Անճագ Ֆրանսա վէ Ինկիլթէրա մէմալիքէրինէ սայքի 40ար միլեօն էհալի կիպի պիր շէյ վար իսէ, Մատակագար էհալիսինին մըգտարը 4 միլեօնը եախօտ պէլքի պիրագտա զիյատէսինի կէչմէյօր. եանի օնլարըն հէր պիրիսինին օնտա պիրի գատար տիմէք տիր։

Ցագամ Մատակագար ճգզիրէսինին էհէմմիյէթի նէ արագիսինին վէ նէ տէ էհալիսինին մըգտարլարը ճիհէթինտէ օլմայըպ, իլլա պուլընտըզը մէվգընը նագիք հալինտէ տիր։

Սիւվէյիշ գանալը աշըմագտան էվվէլ, Հինտիսթան, Չին վէ ճաբօն սուլարընա կիտէճէք թարիգ պու իտի, վէ Եվրօբատան օ թարաֆլարա կիտէն սէֆինէլէր, պէհէմէհալ Աֆրիգանընը գարա գրեթասը իլէ Մատակագար ճգզիրէսինին օրթասընտա պուլընան տէնիզտէն կէչէճէքլէր իտի։

Պու հալտէ, օ տէնիզ տէտիկիմիզ չէյ պիր պօղազ հալինէ կիրմիշ օլուր։

Էկէր Սիւվէյիշ գանալը թարիգի օլմասա իտի, Ինկիլթէրա թարաֆընտան Հինտիսթան, վէ Ֆրանսա թարաֆընտան տախի Թօնքին, Սիամ վէ մահալը սարէյէ կիտէճէք հարպ վէ թիճճար սֆինէլերի իլէ ասքեր վէ էմթիանը Մատակագար ճգզիրէսի եագընընտան պաշգա կէչէճէք պիր թարիգի եօգ սարը։

Իշթէ Մատակագար ճգզիրէսինին մէվգըճա էհէմմիյէթի պէօյլէ պիր միւհիմմ բատտէտ պուլընըպ, օ ճգզիրէ հագգընա մէյտանա չըգան պիր մէսէլէ, եօթէքտէն պերու Ինկիլթէրա վէ Ֆրանսա մէսելէսի հիւքմինէ պուրնմագտա իտի։

Սիւվէյիշ գանալը աշըմագտան էվվէլ, Եվրօբայը սէֆինէլերի, Ինթիհար Շարգա կիթտիքլերինտէ, օլուրու Աֆրիգա գրեթասընը տօյամայա մէճպուր պուլընըպ, Աֆրիգանընը բէք ուզուն օյան Շարգ թարաֆը տէնիզինի գամ իթտիքլերինտէ, իւմիտ Պրունընա (Գուլֆ Բարեյուսոյ) վասը օլուրլար, վէ օնտան սոնրա Հինտէ, Չինէ, Ճաբօնա կիթմէք իչուն Աֆրիգանընը զարպ թարաֆընա կէչէրլէր իտի։

Աֆրիգանընը թա ճէնուպի Նիհայէթինտէ օյան պու միւհիմմ նոգթա, չօգտան պէրու Քէյբլանտամը իլէ Ինկիլիզլերին եէտինտէ պուլընընը, օրասը Եվրօբա քէարի պիր հալ քէսպ իթմիշ, վէ կէրէք հարպ սէֆինէլերի վէ կէրէք թիճճար սէֆինէլերի իչուն, Քէյբլանտ գրեթասը վէ Քէյբլթաուն շէհրի, եաէվաթը պահրիյէ. քէօմիւր տէպպօյլարը, վարընաճագ լիմանլար, կէմի թամիրինէ մախսուս հավուզլար, եէյինթի մաղազալարը վէ սաիրէ մէրքէզի օրմուշ տրը։

Մատակագար ճգզիրէսի տախի տահա իլերուտէ եանի Հինտ, Չին վէ ճաբօն տէնիզլերինէ կիտէճէք թարիգին օրթալըգ եերլերինտէ պուլընտրընտան, անըն պահրիյէճէք էհէմմիյէթի տախի պունտան նէշէթ իտիյօր։

Եօգսա ասրլ մատտէ՝ Մատակագար ճգզիրէսինին ճէսամէթինտէ, էհալիսինին մըգտարընտա ,թիճճարէթը մահալլիյէսինտէ, վէ մահսուլը ճիհէթինտէ գարմշ օլսա իտի, պիր միւսթէմլիքէաթ օլմագ իչուն սէպպգ օլաճաղը քիւֆէթէ տէյմէզ իտի։

Չինքի Մատակագար էհալիսի, մէսելա Ցահօմէյ էհալիսի կիպի օլմայըպ, վագրա քեամիլէն մէտէնիյէթի հաղըրէյէ տախլի օլմամըշ իսէ տէ, զայրը մէտէնի հալտէ տախ տէյիլ տիր։

Մատակագարլըլար, պիր Ֆրանսըզ հիւճումընը մուհագգագ ատտ իթթիքլերինտէն, քէմալը կէրմի իլէ մուհարեպէյէ հազրլանմագտա, վէ իչերլերտէ պուլունան բայիթախթարընա, եանի թամամթալ չէհրինէ հաքիմ պուլընան մահալլէրի գուվվէթլէշտիրմէքտէ վէ հէր թարաֆա թօբլար վէ ճէպլանէ իլէ լեվագիմաթ կէօնտերմէքտէ տուրլէր։

Ճէզիրէնին պաշրճա լիմանը Անթանարիվօ (Թանանարիվ) շէհրի օլուպ, Ֆրանսըզլարըն հիւճում նոգթասը օլաճաղընտան, օրասա 10000 նէֆէրտէն իպարեթի պիր օրտու հազրլամըշլար տրը քի, պու օրտու, Ինկիլիզ զապթանը մարիֆէթի իլէ ինթեզամ թահթընա ալընմըշ, վէ թալիմի ասքերիյէ թապի գըլընմըշ, վէ եէտլերինտէ պուլընան թիւֆէնքլէր, թօբլար, վէ միթրայեզլեր՝ բէք ալեա ճինստէն պուլընմըշ տրը։

Պունլարը տէյէնլէր, Ֆրանսա տեվլէթի կիպի պէօյիւք վէ բէք գուվվէթլի պիր տեվլէթին Մատակագարլըլարը եէնէմէյէճէյի էֆքեարը իլէ տէմիյօրլար։

Բիվայէթէ կէօրէ, Ֆրանսա թարաֆընտան սէվգ օլուճաճագ 10000 նէֆէր ասքերին՝ պէօյլէ պիր սէֆէրէ քիֆայէթ իթմէյէճէյինի, վէ 20000 նէֆէր ասքէր կէօնտերիլմէսի վէ 100 միլեօն ֆրանգ մասրաֆ իտիլմէսի իյճապ իթթիյինի անլաթմագ իսթէնիյօր։

Ինչթէ մատտէ պունտա տրը։

Էկէր իչին թահթընտա բօյիթիգաճա սայղըլար մէվճուտ պուլընմագտա, Մատակագար ճգզիրէսի իչուն նագարը տիգգամթընը Եվրօբա մերքէզինէ հասը իթմիշ օյան Ֆրանսանընը պէօյլէ պիր քիւֆէթէ կիրիշմէսի ճայիգ օլապիլիր մի իտի։

Վագրա Ալեմանլար, իչի բէք խաֆիֆ կէօսթերմէյէ չալըշըյօրլար։

Պու իսէ Ֆրանսայը՝ Եվրօբանընը խարիճինտէ մէյղուլ օյմագա սէվգ իթմէք գաննընը հուսուլէ կէթիրիյօր։

Մատակագարլըլարը Ֆրանսըզլարա հագարէթ իթմէյէրի իլէ պիր արպէտասա սէպէպիյէթ վէրիլէրի ճիհէթինէ կէլինճէ, վագրա պու տա բէք սահիհ օլապիլիր, վէ հագարէթէ ասլա թէհամմիւլ իթմէյէն պիր միլլէթին հէր նէվի ֆէտաքեարլըղա գաթլանաճաղը, Ֆրանսա իչուն թէպրիյէի գիմմէթ տիր։

Ցագամ տիկէր եանտան Մատակագարլըլարը տախի տիյնէմէյիպ, եալընըզ պիր թարաֆը իտտասընճա իլէ հիւքմ իթմէք ճայիգ օլամագ։

Էկէր ֆիլմագը Մատակագարտա Ֆրանսըզլարա գարշը հագարէթլէր վուգու պուլսու իսէ, օ հագարէթլերէ սէպէպիյէթ վէրիլմիշ եախօտ վէրիլմէմիշ օլսունըզը տա պիլմէմէյիզ։

Ֆրանսա տեվլէթի, Մատակագարլըլար իլէ սուլհ թարիգի իլգրէ պիր ուզլաշմագլըգ հուսուլէ կէթիրմէք իչուն, միւհթէրէմ պիր գաթը օ թարաֆտա սէվգ իտէյօր։

Ցագամ իչին սուլհէն պիթէճէյինէ ինանան քիմսէ բէք ազ պուլունուպ, պունուն մուհարեպէյէ պիր մուգատտէմ տիմէք օլաճաղը՝ սայքի հէրքէս ինտիրնէ մուհագգագ պիր մատտէ տիր։

Վէ պունտան տախի շու էֆքեար հուսուլէ կէլիյօր քի, Ֆրանսա՝ հէր հալտէ Մատակագարա գարշը մուհարեպէ իթմէյէ, վէ էկէր գապիլ օլապիլիր իսէ, անը պիւսպիթիւն զապթ իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր։

Զօգլարըն մէրագ ու վէսվէսէ իթթիքլերի ճիհէթի տախի շու տրը քի, պահրիյէճէ օլ գատար էհէմմիյէթի պուլընտրընը թարիֆ իթթէյլիպ պէօյլէ պիր ճեգիրէնին վէ պէօյլէ պիր մէվգընին Ֆրանսա զապթընա եախօտ նուֆուզ ու թէէսիրի քեամիլէսի թահթընա կէչմէսինէ՝ Ինկիլթէրա նէ՞ տէյճէճէք, վէ աճապա պու սէպպատէն նէյի, Ֆրանսա վէ Ինկիլթէրա տեվլէթլերի պիրի պիրլերինէ՞ մի տիւշճէճքլեր տիր։

Պէօյլէ պիր վէսվէսէյէ կիրիշմէսի քիլմէթի պիրէ գախա պիր շէյ տիր տէյու զանն իտէրիզ։

Չինքի Մատակագար ճգզիրէսինին պիր կիւն Ֆրանսա եէտինէ կէչմէսի էկէր Ինկիլթէրանընը իչինէ մէթ տիր։

Օլաճաղը՝ Ինկիլիթերրանընն պիրազ տահա զիյատէ մէսարիֆաթա կիրիշմէսի ինթիմալի տիր քի, էկէր Մատակագարընը Ֆրանսա եէտինէ կէչմէսի իչուն Ինկիլթէրատա պիր հէյէճան միւշահէտէ օլընապիլիր իսէ, պու մասրաֆ ճիհէթի իչուն օլապիլիր։

Ցագամ պու տա զարուրի տիր։

Չինքի տիւնեանընն հէր թարաֆ տէնիզլերինէ եայլրան պիր տեվլէթին՝ պու կիւն պու թարաֆտա վէ եարընն տախի տիկէր պիր թարաֆտա մէսարիֆի արթաճաղը՝ չու շիմտիքի հալտէ թապի տիր։

Լասը միւնագաա օյան 1885 ահտնամէսի իչուն տէ չու գատարը տէնիկպիլիր քի, Մատակագար գրանիցասը՝ եալընըզ միւլքին միւնասէպաթը խարճիյէսինտէ Ֆրանսա մասրահաֆկիւգարընընը բիյասէթ իթմէք հուգուգընը թանը,ըրպ, անընը՝ վասրիթտի մութլագա օյմասընը, վէ Ֆրանսանընը Մատակագարտա տախլի իչլերէ գարըշմագ սէպահյէթինի ասլա թանըմամըշ տրը։

Ֆրանսա շիմտի պունընն մուգայիրինի թայէպ իթմէքտէ իսէ, Մատակագարլըլարը եա սուլհէն վէ եախօտ հարպէն 1885 ահտնամէսինի թասատիլէ մէճպուր գըմայը տրը քի, պունընն՝ խարճէճ միթթէսիլիգ պիր քէօյէսի կէօրիւնմէյօր։

ԹԷՎՖԻՔՀԱԹ

Տէպրէ միւթէսարրըֆ վէ գօմանտանլըզը՝ Էլպասան բէտիֆ միրիլիվասը սատտ. Սիւլէյման բաշայա թէֆվիզ պույրըրմըշ, վէ մեյլուսուլ եմիր թահրիֆինին իճրասը Մանասթիր վիլայէթինէ ինպա գըրընմըշ տրը։

Սէլանիք վիլայէթինտէ Բէսէնտիրէ գայմագամլըզը՝ Էրբէմիա գայմագամը սապգզ իզզ. Էմին բաշայա թէֆվիզ պույրըրմըշ, վէ մումիլէյհին Զաթը չէվքէթսիմթը հագրէթը Թիրֆէթթէնահիյէ վէ Ցէվլէթը Ամիյէերինէ սատրգանէ իյֆաի խրատէթ իտէճէկինէ վէ մուպայիրը առայէթ հարէքեաթատա պուլընմայաճաղընա տաիր թահլիֆի իճրա վէ տիկէրլերինին թահլիֆ իտիրմէյերի իչուն մահալլէրինէ թէպլիղաթ իյֆա գըրընմըշտրը։

* * *

ՆԻՇԱՆ

Սէլանիք վիլայէթի Տուլլը Ուսմանիյէ նագրրը սատտ. Ալի Ռիզա պէյ էֆ.յէ Յինճի Մեճիտի,

Օպէրնտորք գազասը գայմագամը Մ. Շուտա վէ գազաի մեգքիւբ պէյէտի բէյսի Մ. Քիւնտ իլէ Օպէրնտորի մահքէմէսի ճեզա բէյսի Մ. Դլինգլէր՝ վէ մէմլէքէթ թապպի Մ. Քիլէ Ֆինճի բրեթպէտէն Օսմանի Նիշան գիշանլարը,

* * *

Մէրսին

Ալեմանիատաքի էսքիհա մուայենէ գօմիսիօնընա մէմուր միրայիզզ. Մահմուտ պէյյէ քեամիպ Հիւսանի վէ պինպաշը բրիֆ. Զէքի վէ Ազմի պէյլերէ այմաուն, վէ միւրլաքիմ համիյ. Բահմի էֆ. իլէ եավեր ազայա կէմիրլ Լիյագաթ միտալեպարը ինայէթ վէ իհսան պույրըրմըշ տրը։

ԱՀՎԱԼԸ ՍԸՀՀԻՑԷ ՎԷ ԴՕԼԷՐԱ

Ր Է Մ Ի

Պէլճիգատա Անվերս, վէ Հօլանատտա Ամսթերտամ վէ Բօսթերտամ վէ Լա Հէյ յէհրլերինէ սրհհէթը ումումիյէնին մաթլուպ տերէճէաթ օլոզը, վէ Մարսիլեատա սեպտ. 13տէն պէրու գօլերատան հիշ պիր էսէր զուհուր իթմէտիկի, վէ Ամբ սանճաղը տախիրինտէ Պէնիյէհր գազասընտա զուհուր իտէն եումուրճագ խասմալարզընն միւնտէֆի օյտուզը մարիմաթ վէ իշարաթը ըէսմիյէտէն անլաշըրմըշ օյմասընա պինտէն, Անվերս վէ Ամսթերտամ վէ Բօսթերտամ վէ Լա Հէյ միվարբտաթը հագգընտա վագ օյունան 15 կիւն գարանթինա իլէ Մարսիլեատան կէլենլերէ գարշը իթթիֆազ օյունան 24 սաաթ իհթիյաթ գարանթինասընը՝ սեպտ. 20 թարիխինտէն իթթիպարէն չըգաճագլարա. չամի օրմագ իւզրէ լազվըլա, պատէմա օրալարատան կէլէճէքլերին՝ թապպօյան սրհհիյէ մերքեզլերինտէ մուայենէի թրպպիյէյէ թապի թուեթուսմաը, վէ Մամուրեթ իւլ Համիտիյէ իլէ Լահիյէ պէյրինտէ վազը Գըրմըզը տէնիզ սեվահիլինտէն կէլենլեր հագգընտա իճրա օլընմագտա պուլընան 10 կիւն գարանթի-

)(188(

ԹՕՏԻԼ ԻՏԱԼԷԽԱՆԷՍԻ

ՄԻՒԷԼԼԻՖԻ

ԳՕԶԼԻԻ ՏԷ ՄՕՆԹԻԷԼԼԻՆ

ՄԻՒԹԷՐՖԻՄԻ

ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՔ

Միւտտաիի ումումի միւսթանթիգէ ճէվապ վէրէճէյի սըրատա, 10 նօմէրօլու օտանընն եօլճուսը սէօզէ գարըշարագ.

—Էֆէնտիլէր, պու խըզմէթի պէն իյֆա իտէպիլիրիմ. սէնաաթճա բէք իլերիտէ պիր չէյ եաբապիլէճէյիմի վատ իտէմէզ իսէմ աէ, եաբաճաղըմ չէյին հէր հալտէ պու պիչարէյէ պէնզէյճէճէյինի թէահհիւտ իտէրիմ։

—Արթի՞սթ մի սինդ։

—Բէսատամ տէյլիլիմ, պէօյլէ պիր չէրեֆէ նախլ օլամամըշըմ. լաքին ասըլտան սուրէթ չըգարապիլիրիմ։

—Բէք ալէա, պուրատա քեաղրա, գալէմ, պօյա վէ սաիր լազըմ օլան էտվաթընզ մէվճո՞ւա մը տրը։

—Պունլարը հիչ պիրինէ իհթիյաճըմ եօք։

—Պունլար օլմագսըզընն նա՞սըլ եաբաճաղընընզ։

—Պէնանկնիզ բէսատամ տէյլիլիմ, պէն գալըպ չըգարըրըմ. պունընն իչինտէ պիրազ պալմամունա լիւզումում վար տրը քի, ատյամ պէրապէրիմէ թաշրըրմ։

—Օ հալտէ պիր ան էվվէլ իչէ պաշլայըն, եաբաճաղընընզ չէյին նէթիճէսինի կէօրմէք մէրազնատայրմ։

—Էմրինիզ հազրըրմ.—տիյէրէք, չանթասրյա ըէնկ ըէնկ պալմամու բաքթէլերինի կէթիրմէյէ կիթտի վէ ավտէթինտէ.—Սիզին հուզուրընընզատա չալըշմագա հազըրըմ. լաքին սիզատն պաշգա հիչ քիմսէնին իչէրի կիրմէմէսի իչուն թէնզիհաթը լազըմէ իճրա իթմէնիզի ըէճա իտէրիմ։

—Բէք ազուրու տրը.—տիյէրէք միւտտաիի ումումի օտանընն էօնիւնէ պիր նէօպէթճի զօնուլմասընը էմր իթտի. եօլճու. իսէ եաթաղընն պաշընա կէչէպ իչէ պաշլատը։

Իքի սաաթ զարֆընտա այնը մագթուլա պէնզէր պալմամունտան պիր գալըպ մէյտանա չըգատը. չէօյլէ քի, մագթուլը պիր տէֆա կէօրմիշ օլան պու գալըպը կէօրմի քաէ քիմ օլտուզընը թանըյամամագ մուհալ զապիրնատէն իտի։

Միւտտաիի ումումի պու գատար սիրթթէլ միւքէմմէլ սուրէթաէ եաբըլան պիր ըէսմտէն ազայը հայրէթ վէ թէճճիպատ գալըպ.—Պիրազ էվվէլ արթիսթիլիք իւնվանընը զազուլ իթմէտինիզ ամա, սիզէ տէ արթիսթ տէնիլէմէզ իսէ ճաճապա քի՞մ տէյէպիլէճէյիզ. գըյաֆէթինիզին ֆէվգէյատէ սատէ օլմասը պիր գարրիսէ մէպնի իտիւկինէ չիւպէ իտիլմէզ. իմմինիզի սէօյլէմէնիզի ըէճա իտէճէք օլսամ, զայէթ մարուֆ վէ միթԼգէր պիր իսմ իչիտճէճիմէ էմրնիմ։

Եօլճու պաշընը ազալայարագ տէտի քի.—Հէյհա՛թ, բէք զիյատ եանընըզյօրսընըզ, էֆէնտիմ. վագրա իսմիմ մարուֆ վէ մէշհուր պիր իսմ տիր ամմա, թէէսսուֆ օլունուր քի սաիր ճիհէթէ քէսպը մարուֆիյէթ վէ չէօրէթ իթմիշ տիր։ Հուզուրընընզատա պուլընան պէնանկնիզ, պէլէմիշ օլտուզընընզ կիպի պէօյիւք պիր արթիսթ օլմայըպ, զայէթ սէֆիլ վէ պէտապաթթ պիր քիմսէ տիր. զուլունուզ աֆվա նախլ օլմուշ պիր բրանկալըյըմ. ատրմ տա Ժան Վօպարօն տրը։

5.

Մաիւմ տիր քի, Բօթիլ օթէլին աշաղըսընտաքի եէմէք օտասընտա թաամ իտեր իքէն, մէրզումը կէօրտիքտէ բէք զիյատ Ժան Վօպարօնա պէնզէմիշ իսմ. անճագ պու պատէքի շիւպհէ վէ վէսվէսէսինի բէք չաբուգ պիր թարաֆա պրըագմըշ վէ մէրզումը թանըմըշ օլտըզը Ժան Վօպարօնատան էն ազը օն պէշ կիրմի եաշ պէօյիւք օլուուզընա քէնարինճէ գանատթ հասըլ իթմիշ իսմ։ Անճագ ասքերին սէֆէր հալինտէ կէչիրտիյի ալենլէր իքի գամ սայլըսընը կիպի, պիր քիմսէնին բրանկատա կէչիրտիյի սէնէլէր տախի իւչ միսլի, տէօրթ միսլի սայլըմագ իճապ իտեր. սէֆալէթ, հէր չէյտէն մահրումիյէթ, էզիյէթ, վէ պախուսուս մէյուսիյէթէն մանքիմլէր բէք չաբուգ իսթթիյարլանընրլար. հէնուզ օթուզ եաշընտա օլան պիր բրանկալընընն սաչլարը պէյազլանընը, տիզլէրինին զուվվէթի քէսկէմսէ, եախօտ անընն զապթը՝ քէնտիսի իչուն էկէր լազըմ կէլէն քիւֆէթէ տէյսէ իտի, չիմտիյէ տէկինն չօգտան պէրու անը զապթ իտուպ Քէյբլանտ հալինէ սօգմասը օլ գատար կիճ պիր չէյ օլմագ, վէ Մատակագար իւգրինէ պէօյլէ պիր մէսէլէյէ տէ մահալ զալմագ իտի։

Ցագամ ճեգիրէի մեգքիւրէնին՝ եախօտ Ֆրանսա զապթընա զապթընա եախօտ Ֆրանսա զապթընա կէչմէսի, եախօտ քեամիլէն անընն նուֆուզ ու թէէսիրի թահթընա ալընմասը, Լլալէթթէ Աֆրիգա սուլարընտա Ինկիլիզ տօնանմասընընն տահա զիյատէ գուվվէթլէնտիրիլմէսինի իյճապ իթտիրէճէք տիր։

Իշթէ օլաճաղը պու գատար տրը։

Վէ Ինկիլթէրանընն ֆիրան եախօտ ֆրան տէնիզատ մէսարիֆաթը արթաճաղը ճիհէթի, Ֆրանսանընն վազիֆէսինատ օլմայըպ, պէօյլէ պիր սէպէպ իչուն քէնտի նիյէթինի թէպտիլ էյլէմէսինէ զերրէ գատար պիր սէպէպը հագիգի պուլընմագ։

Ինկիլթէրա տեվլէթի՝ Ֆրանսանընն 1885 սէնէսինտէ Մատակագար հիւքիւմթիյլէ ագա էյլէմիշ օլտըզը ահտնամէյի թանըմասը իսէ տէ, Ֆրանսա տեվլէթի՝ Ինկիլթէրընընն Զանզիպար համիլիկինի 1890 սէնէսինտէ գապուլ իթտիկինտէ, Ինկիլթէրա տեվլէթի տախի պիլմուգապէյէ Ֆրանսանընն 1885 ահտնամէսինի թանըրտ։

Զանզիպար իւլքէսի՝ Մատակագարտան պիրազ տա պէօյիւք օտուզը հալտէ, Աֆրիգանընն գարա գրեթասընա վէ պիրազ եօգըրըյա աօղրու Մատակագարընն տա գարշըսընա տօզրու տիւշէր։

Էկէր Մատակագարընն պիր կիւն պիւսպիլթիւն Ֆրանսանընն էլինէ կէչմէսիյէ, Ինկիլթէրանընն Աֆրիգա տէնիզի միւհագգագը գամ օլընապիլէճէկի մուհագգագ պիր մատտէ օլմուշ օլսա իտի, Ինկիլթէրա՝ եվվելինտէն պէրու Ֆրանսանընն Մատակագար հաքիմիյինի թանըմագ, վէ իգթիզալ հարտէ քէնտի բուհրընա տօզունընըզը իչուն հարպէն տախի Ֆրանսայա գարշը կէչէճէկի շէպհէսիզ օլուր իտի։

Պունտան տա մաատա, զամէն մէզգիւր 1885 ահտնամէսի մուճիպինճէ Մատակագարընն էն ալեա լիմանլարընտան պիրիսի գամիրէն Ֆրանսայա թէրք իտիրմիշ օլտըզընտան, էկէր մէմալիքին Ֆրանսա եէտինէ կէչմէսիյէ սաիր լիմանլար տախի պունա իլավէ գըրընճագլար իսէ, պունտան՝ պէօյիւք պիր ֆարգ հուսուլէ կէլէմէզ։

Զինքի Ֆրանսանընն օ սուլարտա պուլընան վէ պուլընճագ օյան տօնանմասը հէր նէ գատար տա պէօյիւք օլապիլսէ, զամէն չիմտի էլինտէ պուլընան Մատակագար լիմանը՝ պօլ պօլ քէնտի իհթիյաճաթընա քիֆայէթ իտէպիլիր։

Պունընն իչուն զամէն իչէ Ինկիլթէրայա գարշը պիր կէօսթերիշ սիւսի վէրմէք պիրազ գախա պիր զահմէթ տիր։

Տիվանիյէ Պիտայէթ մահքէմէսի միւտտաիի ումումի մուավինիկի՝ Պաղտատ վիլայէթի Իսթինաֆ մահքէմէսի ագասընտան Խալիլ Ֆուատ էֆ.յէ թէֆվիզ պույրըրմըշ, վէ մումիլէյհիմտէն պուլատտա պուլընան Ռիզա էֆ.նին Զաթը Շեվքէթսիմաթը հագրէթը Թիրֆէթթէնահիյէ սատրգանէ իյֆաի խրատէթ իտէճէկինտէ տաիր թահլիֆի իճրա վէ տիկէրլերինին թահլիֆ իտիրմէյերի իչուն մահալլէրինէ թէպլիղաթ իյֆա գըրընմըշտրը։

* * *

ՆԻՇԱՆ

Սէլանիք վիլայէթի Տուլլը Ուսմանիյէ նագրրը սատտ. Ալի Ռիզա պէյ էֆ.յէ Յինճի Մեճիտի,

Օպէրնտորք գազասը գայմագամը Մ. Շուտա վէ գազաի մեգքիւբ պէյէտի բէյսի Մ. Քիւնտ իլէ Օպէրնտորի մահքէմէսի ճեզա բէյսի Մ. Դլինգլէր՝ վէ մէմլէքէթ թապպի Մ. Քիլէ Ֆինճի բրեթպէտէն Օսմանի Նիշան գիշանլարը,

* * *

Մէրսին

Ալեմանիատաքի էսքիհա մուայենէ գօմիսիօնընա մէմուր միրայիզզ. Մահմուտ պէյյէ քեամիպ Հիւսանի վէ պինպաշը բրիֆ. Զէքի վէ Ազմի պէյլերէ այմաուն, վէ միւրլաքիմ համիյ. Բահմի էֆ. իլէ եավեր ազայա կէմիրլ Լիյագաթ միտալեպարը ինայէթ վէ իհսան պույրըրմըշ տրը։

ԱՀՎԱԼԸ ՍԸՀՀԻՑԷ ՎԷ ԴՕԼԷՐԱ

Ր Է Մ Ի

Պէլճիգատա Անվերս, վէ Հօլանատտա Ամսթերտամ վէ Բօսթերտամ վէ Լա Հէյ յէհրլերինէ սրհհէթը ումումիյէնին մաթլուպ տերէճէաթ օլոզը, վէ Մարսիլեատա սեպտ. 13տէն պէրու գօլերատան հիշ պիր էսէր զուհուր իթմէտիկի, վէ Ամբ սանճաղը տախիրինտէ Պէնիյէհր գազասընտա զուհուր իտէն եումուրճագ խասմալարզընն միւնտէֆի օյտուզը մարիմաթ վէ իշարաթը ըէսմիյէտէն անլաշըրմըշ օյմասընա պինտէն, Անվերս վէ Ամսթերտամ վէ Բօսթերտամ վէ Լա Հէյ միվարբտաթը հագգընտա վագ օյունան 15 կիւն գարանթինա իլէ Մարսիլեատան կէլենլերէ գարշը իթթիֆազ օյունան 24 սաաթ իհթիյաթ գարանթինասընը՝ սեպտ. 20 թարիխինտէն իթթիպարէն չըգաճագլարա. չամի օրմագ իւզրէ լազվըլա, պատէմա օրալարատան կէլէճէքլերին՝ թապպօյան սրհհիյէ մերքեզլերինտէ մուայենէի թրպպիյէյէ թապի թուեթուսմաը, վէ Մամուրեթ իւլ Համիտիյէ իլէ Լահիյէ պէյրինտէ վազը Գըրմըզը տէնիզ սեվահիլինտէն կէլենլեր հագգընտա իճրա օլընմագտա պուլընան 10 կիւն գարանթի-

նանը տախի քեամիէն լաղվը՝ Մէճլիսը Ումուրը Սըհհիյեճէ գարարկիր օլարագ՝ միգթագլամթը էյֆա գըլընարը իլան օլունուր։

* * *

Ալիրէն պագը չիւպհէլի վուգուամթ օլմասը իւզէրինէ իքի գամի գօլտան ալթնա ալընմըշ օլան էտիրնէ վիլայէթինէ քեամն Լիւլ Պուրկազ գասապասընտա սեպտ. 19տան 20յէ գատար 3 միւսապ 1 վիֆիյամի վուգու պուլմուշտուր։

Սեպտ. 19տան 20յէ գատար Պրուսա չէհրինէ եէնիճէն 5 միւսապ 1 վէֆիյամի,

Սեպտ. 18ճէն 19ա գատար Ինգարէնին Պէյբազարընտա 1 միւսապ 2 վէֆիյամի վուգը օլմուշ տուր։

Էսկիշէհիր վէ միւսկագամընտա գօլէրա վուգուամընտան էսէր կէօրիւմէտիկի ճիհէթլէ, մէզգիւր գասա միւսվարէտամընա գարշը վէ Քէօթահէա սանճաղընճա վագ օլընան սըհհիյէ գօրտոնըյլա Գալպուրը Թէհաֆֆուզխանէսի լաղվ օլընմըշ տուր։

Ագսէրայ գասապասընտա 15 կիւնտէն պէրու գօլէրատան էսէր օլմայըշ, ահչալը սրհհիյէի ումումիյէնին եօլունտա օլմասընա մէպնի՝ մէզգիւր գասապա էթրաֆընա վագ օլընմըշ օլան գօրտոնընը քիւլիյէն լաղվ օլընմասը՝ Սրհհիյէ նէզարէթինէտէն Գոնեա վիլայէթինէ իյար օլընմըշ տուր։

Զօրլուտա ալիրէն գուհուր թիմիշ օլան խասթալըգտան հիշ պիր էսէր գալմամըշ օլարը ճիհէթլէ, Սրհհիյէ նէզարէթինտէն եվվէլճէ օլթարաֆա կէօնտերիլէն Սրհհիյէ Մէճլիսի ազասընտան սաստ. Վիթալիս էֆ. հագրէթլերի տիւն չէհրիվիզ ավտէթ իթմիշ տիր։

Իզմիտ սանճաղը տախիլինտէ Ֆընարգը գարիյէսինտէ օգոստ.ը 27սինտէն պէրու չիւպհէլի խասթալըգտան պիր կէօնա վուգուամթ օլմասընընտան, վագ օլընան գօրտոնլարը գայտըրըլմասը՝ մագամը ախտինտէն իսթիյան գըլընմըշտը։

* * *

Շիմտիյէ գատար թէտավիսի գայրը միմքան կէօրիւնէն սրգա խասթալըգընա տարը պու քէրրէ Ալէմանիալը պիր թապիպ թարաֆընտան միէսսիր պիր իլաճ քէշֆ իտիրմիշ, վէ Քէճէրլիպէ օլունտըգտա պունտան իսթիֆատէ օլունաճաղը թէհագգուգ իթմիշ տիր։

Իլաճըն թարիֆինէ տարը էվլօբա կագէթարարընտա կէօրիւլէն մալիւթա կէօրէ, մումարիւյհ թապիպ՝ մէշհուր Հավանա եարբագ սիկարարընն քիւրինի ալարագ պագը քիմեէվի էճզալարա թէրպիյէ իմիտէն սօնրա, սրգալարա իշիրտիքտէ ազ զէման զարֆընտա խասթալըգտան էսէր գալմամագտա իմիշ։

(Սինկէր տիքի մաքինալարը իշին սոն սահիֆէսէքի իլանա միւրաճաաթ օլընաս)

ԵԱԼՕ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻՆԷ ՏԱԻՐ ԹԱՖՍԻԼԱԹ

Ճաթսնիալըլարը Զինլիլերի մաղուպ էթմիքլերի եապրմըշ օլան Եալօ ալնիդ մուհարէպէսինին էրթէսի կիւնիւ ամրաղ իթնընը եավէրի՝ Ճաթսնիա գօմանդանը թարաֆընտան թէվֆի իտիրմիշ օլան մուհարբէրաթը բէսմիյէի Միգատօ հագրէթլէրինէ թագտմիյէ պէրապէր, չիֆհանէն տախի իյզահաթ վէրմէք իզրէ, դայէթ սիւրաթլա հարաքէթ իտէր պիր գրուազէօրէ բաքիպէն ճաթսնիայա հարաքէթ էյլէմիշ տիր։

Հիրօշիմայա միւվասէլէթինտէ, հէման իմբէրաթօր հագրէթլերի թարաֆընտան տավէթ իտիրէրէք, աթիտքի իյզահաթը վէրմիշ տիր։

Բինկ-Եանկոան ադէմ

Տանանմա՝ պիր գաչ կիւն Բինկ-Եանկ քէօրֆէզինէ գալմըշ, վէ Թաթանկ նէհրի սահիլինտէ պուլընան գուվվէի պահրիյէ տախի՝ պունլարա իյթիրաք էյլէմիշ տիր։ Այլն 16ընճը կիւնիւ սապահլայրն խապէր ալտրգ քի՝ Բինկ-Եանկ գապթ օլընմըշ, հէման ամիրալ Իթո մայէթինէ 11 սէֆինէ իլէ միւֆիլթթիշ ամիրալ Գարահամանրն բաքիպ օլտրը Սախէյօ գրուազէօրինի ալարագ, չըմալա տօղրու ազիմէթ էյլէտի։

Զին ֆլոտը

Այլն 17ինճի կիւնիւ Միյաօթայա կէչիյօր իտի. սասթ 11է տօղրու Մանչուրի սահիլինտէ Թագօճամթ քէօրֆէզինի կէօրտիւք, վէ տիւշման սէֆինէլէրինին օրասա պուլընտըղընա գանամթ ֆասը էյլէտիք։

Սիւրաթլա իւերէյէ կիթտիկիմզէ, Զինլիլերին 14 սէֆինէսիյէ 4 թօրբիտօ սթիմպօթը գարշըմըզա պուլընտը։ Սէֆինէլէր չունլար իտի.

Թինկ-Բոէն, Զին-Բոէն, Լայ-Բոէն, Զինլ-Բոէն, Զէ-Բոէն, Քինկ-Բոէն, Զաանգէնկ, Բանկ-Ոայ, Գոանկ-Բինկ, Գոանկ-Քի, Տիկէր իքի սէֆինէ տահա վար իտի քի, պունլար հագգընտա մալիւմաթը թամմիմզ եօգ տը։

Մէզգիւր սէֆինէլէրին քանֆէֆէր քէօրֆէզանէ չըգըպ, պիր նրսք տարիէ չէքլինտէ պիզէ գարը կէմիք իզրէ մանօվրա իտիյօրլար իտի։ 4000 մէթրօ մէսաֆէսէ Զին ամիրալը աթէչէ պաշլայարագ, էօթէքիլէր տէ օնա կէօրէ հարաքէթ իթմիլէր։ Պիզ եալընըզ պիր խաթթ թէչքիլ իտուպ, ամիրալըմըզ տա Մայչիմ սէֆինէսի իչինտէ պուլընտըղը հալէ օրթատա տուրույօր իտի։

Սաֆթ սէֆինէսի քէմալը մէթանէթլէ մուհարէպէ իտէն սէֆինէլէր միյանընա տախիլ օլմուշ սրր։ Միհիմմաթը պիհուտէ եէրէ տարֆ իթմէմէք իզրէ 3000 մէթրօ մէսաֆէյէ գատար կէլմէսինի պէքլէտիք։

Զինլիլերին մանօվրալարը

Օ էանատէ՝ թարաֆէյնանն պիր իքի աթէչ իտիրտի. ֆագաթ, ամիրալ թարաֆընտան վերիլն էմր իւզէրինէ ֆիլօմզ՝ աթէչլերինի Զին ատանմասընընն եվվէլա պիր ճիհէթինէ՝ սօնրա տա տիկէր պիր ճիհէթինէ թէվճիհ իլէ մանօվրա իտիյօր իտի։ Ամիրալ Բինկ՝ օ զէման քրօվա խաթթը թէչքիլ իտէրէք, իքի ֆրգա արասընտա 2 իլէ 3000 մէթրօ մէսաֆէէն զայէթլէ չիտտէթլի աթէչլեր իտիլմէկէ պայլանամը։ տէրհալ անլասարգ քի, պիզիմ աթէչիմիզ խասմինինքինէ ֆագպտիր։ անլերին աթարգարը կիւլլերին բէք ազ պիզիմ սէֆինէլերիմիզէ գատար կէլէպիլիր։ Պիլաքիս պիզիմ աթարընըմզը կիւլլերը լայն գաթի միէսսիր պիր սուրէթտէ Զին սէֆինէլերինէ խապէթ իտիյօր իտի։ Թօրբարըմզընն հէման քեամֆէսի եէնի սիսթէմէ օլուպ, տօղրուսը իչինմիզէ բէք էյի եարայօրլար իտի։ Պիր միւատէթ կէչէր կէչմէզ, Զին ամիրալը մէվզրին քէսպ իթտիկի միչքիլաթտան զօրգմաղա պայլատը, բրօվա խաթթընը պօզտը։ սէֆինէլերինէն 2 վէ եա 3ի քէմալը սիւրաթլա իւզէրիմիզէ տօղրու եըղըլըբլար։ Մուհարէպէ ճանկիւտազանէ իտի։ Զինլիլերին հիճումլերի պիզի հիչ կերիմիզէն սարսմադը։

Լայ-Բոէն գրուազէօրի պու սըրատա էյիճէ էգիլտի։ Զինլիլեր եէնիտէն մուհարէպէ խաթթընը թէչքիլ իթմէք իմթէտիքլերի էանատէ, խասարտատ օլան սէֆինէլէր իւզէրինէ վէ պիլասասա Լայ-Բոէն սէֆինէսի իւզէրինէ աթէչ իթմէկէ պայլատրգ։

Իսկ Զին էրոոզէօրէն ղարշը

Լայ-Բոէն սէֆինէսի կէօզիմիզին էօնինէտ ղարգ օլտը. օն տագզգայա գակար թօրճըլար՝ թօրբարընն պայընտան այրըլմատըլար. նիհայէթ, Լայ-Բոէն սէֆինէսի դըչ թարաֆընտան ալտրը ալտրը պամթը. մէզգիւր գրուազէօր պու հալտ պիր պաչուգ տագիգա գատար սու իւզէրինտէ գալըպ, սօնրա քիւլիյէն կէօզտէն զայպ օլտու. պու սէֆինէ իւզէրինէ թօրբիտօ էնատախ իթմէմիշ իտիր, եալընըզ թօրբարըմըզա օ հալէ կէչտի. տօնանմանընն միւբէթթէպթընատաքի սէվինճ նիհայէթի սերճէյէ վարմըշ իտի։ Կէմիճիլերիմիզ ատյ ու զայրէթլէրինի արթըտրարը. զագիթլերիմիզ բէք չօգ սէվինիյօրլար իտի. Զէ-Ֆու-Եոատէ կէլիյօր իտի. հէման կիւլլեէրիմիզին օրթասընա ալարագ, միւբէթթէպթըյա պէրապէր զարդ էյլէտիք։

Սայէյօ սէֆինէ-ինին բիհէլէտտա պուլընմասը

Պու սըրատա պիզիմ Սայէյօ սէֆինէսի թէչլիքէտէ օլտու. հէր նէ գատար թօրբարըյա էյի միւատֆէտ իթտի իսէ տէ, զըրհլրարտա գարշը մուհարէպէ խաթթը իւզէրինտէ մուհարէպէ իտէէք պիր սէֆինէ տէյիլ իտի. թէչլիմ իտիմիշ պիր նագիյէ վարտրը իտի. Զինլիլեր պուհնը պիր կէմի օլտըզընը կէօրիւնճէ, Բինկ-Բրինտէն պիր օպուս աթարագ տիւման ալայպրը պօզտուլար. արթըգ Սայէյօ մուհարէպէտէ ուվամ իտիճէէք հալտէ տէյիլ իտի։ Սպուրարըյլա քէնարինի իտաբէ իտէրէք, սաֆտան չըմագ իթթէտի. ֆագաթ մանօվրա էանաբընտա Թինկ-Բոէն վէ Զէ-Բոէն զըրհլրարընա 80 մէթրօ գատար թէկարրուպ իթմիշ պուլընտըղընտան, սիւրալա արգասընա տիւշտիւլէր. Զին գօմանանալարը Սայէյօ սէֆինէսինին միհմիզ վուրմագ իսթէտիկինի զանն իթմիշլեր իտի, պինանէտլէյն ● տարպէյէ մէյտան վէրմէյէճէք սուրէթտէ մանօվրա իտուպ, մէսաֆէնին արասընը ալտրը. Սայէյօ սէֆինէսի պու հալտէն պիլիսթիֆատէ քէմալը սիւրաթլա ճէնուպա տօղրու գաչմաղա պայլատը. Զինլիլեր արգասընտան 2 թօրբիտօ աթարլար իսէ տէ, եէթիշիմ. ըէմէտիլեր։

Տէյեր էտ էրոոզէօրէն Բ-Եբէտ

Ճայ—Եանկ գրուազէօրի պիր գայա իւզէրինտէ գըտմէն օթուրմըշ իտի։ Մամաֆիհի իքի թարաֆընը ալան իքի զըրուազէօրմիզին արարընտա մուհարէպէ ինէ տէվամ իտիյօր իտի։ օ սըրատա գրչընտան պաթմադա պայլայարագ տէրին սուտա զայպ օլտու կիթտի։ Տիրէքլերինին իչտ պիր բայընտան պաչագա պիր չէյ կէօրիմիյօր իտի, արմալարա սարբըմըշ օլան թայֆալար իւմասիզլիէ պարպար պաղրբրյօրլար իտի։ Պու պիր մէնզարէի ֆանէա իտի։ Ֆագաթ մուհարէպէ բէք ճանսիրարանէ օլարընտան, պու պիչարէլէրէ մուավէնէթ իտէմէմիք։ Եինէ օ սրրատա Եանկ-Ոէտ մուհարէպէ մէյտանընտան եավաշճա չէքիլիյօր իտի։

Մաչին

Մուհարէպէնին ամբարը պիզ տէ տույտուգ իսէ տէ, տիւշման գատար տէյիր Մաչին սէֆինէսինին իւզէրինտէ պիր «օպուս» կիւլլսի բարլայարագ, պաչ թարաֆտա 12 սանթիմէթրօլըգ պիր թօբը գուլլանըմագ պիր հալէ կէթիրմէկի կիպկ, պիր գաչ քիչի տէ թէչէք իթտի։ Մուհարէպէնին իպիթատընտան պէրու Զինլիլեր Մաչինայա կէօզ տիքմիշլեր իտի. իքինճի գաբթան իլէ պիրինճի միւլաղիմ էօմիւշ, վէ թայֆալարտան 120 քիչի թէչէք վէ եա մէճրուհ օմուշլար արը։

Ֆագաթ կէմի սուլը իւզէրինտէ եիւզիւպ սուրբրյօր իտի, ամիրալ Իթո իլէ էրքանը հարպը՝ Հ-Ֆ-Ֆ-ն սէֆինէսինէ կէչտիլեր, պիր իքի սագիգա սօնրա աթէչ իչինտէ գալմըշլար իտի։

Օ էանատէ Հէյ սէֆինէսի 2 պէօյիւք Զին կէմիսինին կիւլլսի ալթընտա իտի. մէհարէթլէ մանօվրա իտէրէք տիւշմանա մուգապէլէ իտիյօր իտի. Թա օ զէմանա գատար քի՝ ալաշպպ գըսմը պիր «օպուս»տան ավէչ ալրպ, պիր իքինճի կիւլլ տէ խասթախանէտէ քաթլայարագ թապպպ մուավինինի վէ պիր գաչ մէճրուհը քարալատը։

Գարթան եանկընը սէօնտիւրմէք իչէն մէվզրինի թէրք իտուպ, պու իչի կէօրտիւքտէն սօնրա, ենինէ մուհարէպէյէ գաթըլար։

Պուչէ գրուազէօրի ճալիքը նազարը տիգգաթ պիր սուրէթտէ հարէքէթ իտիյօր իտի։ Հէյ գրուազէօրինին հալինի կէօրիւնճէ, անքն եէրինի թութաճագ պիր թարատա մանօվրա իտուպ, տիւշմանա չիտտէթլի հիճումմ իթտի, պիր խայլի կիւլլեյէ հէտէք ալտրգընտան, պաչ թարաֆը գիյատ խասարթա օղրատը իսէ տէ, տէրագապ թամիրէ պաչլանտը։

Զին Ֆրէյթոլրը

Զինլիլեր պիր գաչ քէրրէ թօրբիտօլարընը խթիմալ իթմէկի չօղ իսթէտիլր իսէ տէ մուվաֆֆագ օլամատրը։ Ամպվ թօք չէքէրինին գարատանը չանագլըգա չըգարագ իչարէթլէրէ թօրբիտօլարընն հարէքէթլերինի խապէր վէրիյօր իտի։ Մումարիյհ օրատա իքէն տիրէկ պիր կիւլլ կէլիպ քէսէրէք, արմալար աչարըյա տիւշմիշ վէ գարատան իլե տիկէր իքի քիչի թէչէք օլմուշլար տը։

Գէվէնէն նէհայէթի

Կէճէ օլտու, Թինկ-Բոէն զրհլրըս իլէ Քինկ-Բոէն վէ Բինկ-Բոէն գրուազէօրլերինանն գաթը պումանլար չըգըյօր իտու Սանրյորար զանն իթթիք, պու սէֆինէլէր իւզէրինտէ պէօյիւք պիր գարըզգրգ հիճմֆէլրմա օլրյօր իտի։ Ֆագաթ կէրի չէքիմէյօրլար իտի Զինլիլեր արալըգտա պիր աթէչ իտիյօրլար իտի։ կիւնեչ պոմտրը սըրատա Զին ֆիլօսը թէմամէն կէրի չէքիլտի։ Էրթէսի սապահ եինէ հիճումմ իթմէք նիյէթիյլէ աչըլտրգ. կէճէ գարանլըգ իտի, սիւրաթլարը խասարա օղրայան սէֆինէլէրէ թէվֆիգ իթտիք, թօրբիտօլարընն հիճումընտան մասուն գալմագ իւզրէ ինթիսարէն Զին սէֆինէլերինին կանալրընտան ուզագլաշրգ. կէճէլէյին տիշման հիչ կէօզտի քմէյօր իտի. սապանյայն չաֆագ աթար իքէն տիշման ա բատրգ իսէ տէ պուլամատրգ. մէվգիի հարպտա Բանկոէ գրուազէօրինին օթուրտրընը, վէ Զինլիլեր թարաֆընտան թէրք իտիրկինի կէօրտիւք. Պիզ պիր թօրբիտօ աթարագ իչինի պիթիրտիք, եալընըզ պու պիր թօրբիտօյը գուլլանմըշ իտիք։ Սէֆինէ զայ իթմէտիք, ֆագաթ իչ սէֆինէմիզ ճիտտէն խասարատէ օլտը։ լաքին Մանչուչմ միսթէնա օլտուղը հալտէ, ճիմլէսի մուվագգաթէն տէնիրգտ թամրը իտիլէպիրլեր։ Ամիրալը կէմիսի տօնանմատան միֆարէպաթ իթմէկէ մէճպուր օլտու. թաֆիլէլերիմզին հարաքէթի հեր կէօնա թահսին վէ սիթայիչին ֆէվգինտէ տիր։

ՄԻԻԹԷՖԷՐԻԳԱ

Վարագաթ սահիհէ նիզամնամէսինին մէվզրի իճրայա վազընտան եվվէլ, ատտ քեաղրայրա եազրըմըշ օլտուղը հալտէ էլեէվմ մահքէմէլերէ իպրազ օլընմագտա պուլընան սէնէյլերէրին՝ ճարի վէ միւթէպէր օլաճաղը, վէ ֆագաթ պու կիպի սէնէյլերին հավի օլտուղը մէպլաղ նիսպէթինտէ, նիզամնամէճէ իզթիդա իտէն բէսմը նէսպի համիլ թարաֆընտան իչֆա գըլընմագ իզթիդա իտէճէկի՝ բէսմը տավկա գանունընընն գէյլ օլընան մատտէսինտէ մուհարբէր պուլընմասընա նազարէն, մուամէլէի մէզգիւրէնին բուսուրը մագթուէյէ թապի պուլընան պիճիմէ էվրագ հագգընտա տախի թաթպիգ վէ իճրասը թապիի օլտուղը պէյանըյլա, պու եօլտա մուամէլէ օլընմասը լիւզումընը իյճապ իտէնլէրէ թէպիղ իթտիրլիմէսի՝ Տուլյունը Ումումիյէ գօմիսէրլիկինաէն վարիա օլան թեգքերէ իւզէրինէ քէյֆիյէթ Ադիլէ նէզարէթինտէն պիլումում մէհաքիմէ թէպղիղ օլընմըշ տը։

—Եանեա տիվանը հալպընճա 15 սէնէ քիւրէք ճէզասընա մահքիմ օլուպ Մուսուլտա գալէպէնտա պուլընան վէ միւատէթը ճէզտիյէսինին 3տէ 2 գըսմընը իքմալ իտէն Խրիսթօ Նամ չասընն թախլիյէ սէպիլի՝ Գապը Ադիտէն Ադիլէ նէզարէթինէ էմր օլընմըշ տը։

—Արնավուտլգտա 2 չասասընն գամթինտէն տօլայը ֆիրար իթմիշ օլան Գայրամ Նամը տիկէր Հասան կէչէն սէնէ Սէօքէտտէ տախի պիրիսինի գամթ իտէրէք ֆիրար էյլէմիշ, վէ թարիխը մէզգիւրտէն պէրու տարանըմագտա իքէն պու. քէրրէ իպմիրտէ տէրտեսթ իտիրմիշ տիր։

—Պու սէնէ Այտըն վիլայէթինին լինճիր մահոուլը 64-65000 եիւք թախմին օլընըյօր։

—Ֆէսխանէի Ամիրէ ֆապրիգաի Հիւմայունը մամուլթընն պիր գամ տահա թէրվիճի զըմընընա, թաչրա վէ Ցէրսասատէթտէ պուլընան բօլիս գօմիսէր վէ էֆրատընն տախի մէզգիւր ֆապրիգա մամուլթընտան էլպիսէ կիլինմէլերի խուսուսընա իլատէլի Սէնիյէ չէրէֆսուտուր պույրրրմըշ տը։

—Պոդչա ատասընտան վուգուպ պուրան իչարա նագարէն, 150 քիչի գատար սիունկէր ավճրլարը Աֆրիգա սահիլլերինտէ մաքինա իլէ սիունկէր չըգարմագտա իքէն, իչլերինտէն 30 քիչիսի թէլէֆ օլուպ պիր չօղու տա աղըրճա խասթալըղա տիւշար օլմըշլար տը։

—Ինկիլթերանընն էլեէվմ Սէյանիք լիմանընտա պուլընան Պահրը Սէֆիտ տօնանմասընա՝ ախիրէն պիր գրուազէօր տահա իլթիհագ էյլէմիշ տիր։

—Բուսիանընն Պահրը Սէֆիտ տօնանմասընա տախիլ օլան սէֆինէլէրին պիր գըսմը՝ տիւն Պէյնիքա լիմանընա կէլմիշլեր տիր։

—Սագրզ լիմանընը թաթհիր վէ թանզիմ իշիւն իմթիյազ թալեպ իտէն թիւճճարտան սատ. Ապուտ էֆ. հագրէթլերիյլէ Բանտէյիտի էֆ.՝ քէնտիլերիյլէ միւգաքէրէյէ կիրիչլիկպիմէք իւզրէ թէքլիֆ օլընան 11,000 լիրալըգ պիր սէնէտ վէրմիշլեր տիր քի, լեռել միհնագասա էօհտէլերինտէ թէկգարրուր իթտիկի հալտէ, ինճրատ ամէլիյաթասան իսթինքաֆ իթտիքլերինտէ, մեպլաղը մէզգպուրը թէվգիֆ իտիրմէսի՝ ճիմմէի չէրահիթտէն պուլընմըշ տը։

—Հէր սէնէ օլտուղը կիպի, պու կիւնլերրտէ տախի Սէնայիի նէֆիսէ գէթիպինճէ թալեպենէն էէրլերինտէն միւրեքքէպ պիր սերկի թէչքիլ օլընաճագ տը։

ԻԼԱՆ

ՏՕՐԹՕՐ ԹԻՐԵԱՐԵԱՆ

Իգամէթկեարընը Պէյօղլունտա Տօղրու Եօլտա Ծանիի էճզախանէսինին իւսթիւնտէքի խանէյէ նազ իթմիշ օլուպ, պատէմա սապահլայրն սաաթ ալթուրգա 3է գատար, վէ ազամարը Ցտան սօնրա մէզգիւր խանէտէ, վէ գուսուր վագթիլարը տա կէսիք Բաչատա Տակլըճեան Գանրիի վէ Աէքսանտրոս Իոլանիտիս էճզախանէլէրինտէ պուլընանաղընը միհիթէրեմ էճալիյէ իլան իտէր։

8—2

ԷՆՈՒՑԷ ԻՆՇԱ ԻՏԷՃԷՔ ԶԷՎԱԹԱ ՄԻՀՀԻՄ ԻԼԱՆ

Ալէա ճինատէն վէ դայէթ էնվէն ֆիյաթլա հէր նէվ մաքինա թուղլասը վէ տաթ թուղլա ալմագ արզուսընտա պուլընան զէվաթը քիրամըն՝ Շահպազ Սղիա էֆէնին եա Գարա Աղաճատա քեահն թուղլա ֆապրիգալարընը վէ եախօտ Գալաթատա Գարաքէօյատ ԵԷՆի խանտա 11 վէ 12 նօմէրօլը օտալարընը թէչլիֆ պույուրմալարը, վէ էֆ.ի մումարիյէնին պու պապտ միչթէրիլէրինտ հէր նէվ սուհուլէթ կէօսթէրիլէճէկի կիպի, թէէմին իսիտիկի հալտ վատ իլէ տախի մուամէլթատա պուլընաճաղը, վէ սէվահիը միթէճամիրէյէ սուհուլէթլէ մալ նագլ ու թէսլիմ իտէճէկի իլան օլուրը։

40

---

(109)

ԷՄԻԼ ԿԱՊՕՐԻՕ

ՕՐՍԻՎԱԼԻ ՈՃԻՐՔԸ

Ի՞նչ պիտի ընէր Պէրթ. ոճիրը պիտի կրնա՞ր յայտնել. պիտի կրնա՞ր զինքն իրրև իր մեղսակիցն ամբաստանել. և եթէ այդ բանին համաձայնկէր, ո՞վ պիտի հաւատար իրեն։ Ի՞նչպէս պիտի կրնար հաստատել թէ, ինք՝ որ Թրէմօրէլ կոմսը՝ որ ուրիշ կին մը կը սիրէր և անոր հետ ամուսնանալու վրայ էր, Սօվրըսիի մահուընէն չահ մը կը յուսար։ Մարդ հանցոյքի համար մարդասպան չըլլար, մանաւանդ եթէ զոհը իր բարեկամն է։ Պիտի կրնա՞ր դիակը գերեզմանէն հանել տալով դիակնութիւն պահանջել։

Տը Թրէմօրէլ կ'ենթադրէր թէ Պէրթ առ այժմ բարոյական այնպիսի տագնապ մը կ'անցընէր, յորում մարդս ո՛չ իր ազատ կամեցողութեան տէր է, և ո՛չ բանականութիւնը կրնայ գործածել։

Քիչ մը ժամանակ անցնելէ ետք անշուշտ պիտի խորհրդածէր, և այն ատեն վերահաս վտանգին հաւանականութիւնն իսկ պիտի կասեցնէր զինքն իր ընթացքին մէջ, մինչ հիմայ այդ վտանգն աչքին առջև տեսնելով անգամ բանի տեղ չէր դներ։

Ո՛չ, ինչ որ ալ ըլլար, չէր ուզեր Պէրթի ամուսինն ըլլալ։

Եթէ միլիոնատէր ըլլար պիտի արհամարհէր զինքը, ինչպէս նաև ազքատ, միայն իր օժիտովը մնալու պարագային ալ սրտանց պիտի արհամարհէր զայն։ Եւ անշուշտ այս երկրորդ պարագան պիտի պատահէր, պիտի կործանէր, այո՛, քանի որ Սօվրըսի ամէն բանէ տեղեակ էր։

Սպասելը հոգը չէր ըներ։ Գիտէր թէ Լօրանս զինքը չափազանց կը սիրէր, հետեւաբար տարի մը, և եթէ հարկ ըլլար, նոյն իսկ երեք տարի պիտի համբերէր ան։

Արդէն հիմակուընէ սկսեր էր տիրել անոր, և Լօրանս երբէք չէր մոռացեր հեռացնել իր մտքէն Հէքթօրի գաղափարը, որ կամաց կամաց կիշխէր իր վրայ, իր ամբողջ էութեանը մէջ կը մտնէր, ի՛ր սիրան և իմացականութիւնը կը լեցնէր։

Հէքթօր՝ խորհրդածելու ամբողջ կարողութիւնը գործածելով, ինքնիրեն կ'ըսէր որ թերեւս իր սիրային յարաբերութեան համար ալ Պէրթի այս ընթացքը նպաստաւոր էր։

Ոչճին բողոքները խղդել կը ջանար, ինքնիրեն պնդելով թէ յանցանք մը չունէր ինք։

Ո՞վ էր այդ սոսկալի գաղափարն յղացողը։—Պէրթ։ Ո՞վ էր զայն գործադրութեան դնողը։—Դարձեալ Պէրթ։

Բարոյական մեղսակցութիւն մը միայն կրնար վերագրուիլ իրեն, և այս մեղսակցութիւնն ալ ակամայ, բռնադատեալ բան մը, իր անձը պաշտպանելու միջոց մըն էր պարզապէս։

Երբեմն երբեմն ինքզինքէն պժգանք մը կը զգար կարծես։ Ցանկարծական սպանութեան մը խելքը կը հասնէր, սուրի կամ դանակի հարուածով մը զոհը կենդրաւ ընելը այնչափ չէր խրտչեցնէր զինքը։ Բայց այս յամր մահը, որ կաթիլ կաթիլ Սօվրըսիի երակներուն մէջ կը լեցուէր խանդաղատալից խօսքերով համեմուած և համբոյրներու տակ ծածկուած, ասիկայ ահռելիօրէն տգեղ բան մը կ'երեւար իրեն։

Պէրթէն՝ սողունի մը պէս, հրեշի մը պէս կը վախնար ու կը սոսկար։ Եթէ երբեմն մինակ մնալով, Պէրթ զինքը գրկէր, ոտքէն մինչև գլուխը կը դողար։

Միւս կողմանէ Պէրթ այնչափ հանդարտ ու չնորհալի վարմունք մ'ունէր, և իր սովորաբար դղրդող և մեղմ շեշտերն այն աստիճան պահած էին իրենց բնականութիւնն, որ Հէքթօր չէր կրնար դադրիլ ապշելէ անոր ընթացքին վրայ։

Առանց խօսակցութիւնն ընդմիջելու, հանդարտօրէն կը հանէր գլխուն գնդասեղն, և թունալից կապոյտ շիշին մէջ կը խօթէր։ և ինք որ ամենախորին ուշադրութեամբ կը դիտէր զայն, չէր կրնար դէմքին վրայ նըշմարել չնչին դող մը, սարսուռ մը, և ոչ իսկ աչքի քթթում մը։ Ապահովաբար պղնձէ շինուած էր իր մարմինը։

Եւ սակայն կը կարծէր որ Պէրթ հարկ եղած նախազգուշութիւններն ի գործ չէր դներ, ուստի և պիտի յայտնուէր իր վատ արարքը։ Այս երկուքն յայտնեց Պէրթի, ըսաւ թէ ո՛ր աստիճան կը գողար ամէն վայրկեան։

—Վստահ եղիք իմ վրայ, պատասխանեց Պէրթ. կ'ուզեմ յաջողիլ, ուստի զգուշութիւնը ձեռքէ չեմ ձգեր։

—Կրնան կասկածի երթալ։

—Որո՞նք։

—Ես գիտե՞մ... ամէն մարդ. ծառայները, բժիշկը։

—Մի՛ վախնաք, այդ կողմէն բնաւ վտանգ չկայ. և նոյն իսկ եթէ կասկածին անգամ...

—Բայց այդ պարագային, գիտէ՞ք որ պիտի փնտռեն յանցաւորները, մանրակրկիտ խուզարկութեանց պիտի ձեռնարկեն։

Պէրթի դէմքին վրայ ամենակատարեալ վստահութեան ժպիտ մը փայլեցաւ։

—Կրնան փնտռել, սի՛րելիս, ըսաւ, կրնան քննել, խուզարկել, փորձարկութիւններ ընել. բան մը պիտի չգտնեն։ Կը կարծես որ ապուշի պէս զառի՞կ կը գործածեմ։

—Շնո՞րհք, մի խօսիք այդպէս։

—Այնպիսի թոյն մը ձեռք ձգեցի, որ ամէն տեսակ տարրական վերլուծութեան կը դիմադրէ, և որուն նշանները տակաւին այս ժամուս և ոչ մէկ բժիշկ մը կարող է որոշել. բժիշկ ըսելով, ստոյգ բժիշկները՝ գիտունները կը հասկնամ։

(Շարունակեալ)

ՊԱՆԳ ՕԹՈՄԱՆ

ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

Սէրմայէսի 10 միլեոն Ռնկ. լիրա տրը։

Մէրքեզը իտալէսի Գուլաթասա տրը Սթամպօլտա Հայիրիէ ճատատէսինէ թօմսն խանընտա, վէ Պէյօղլուտա Տօղրու Եօլտա 190 նումէրօլը տարիէտէ պիրէր չիւպէսի վար տրը։

Լօնտրա վէ Բարիզատէ պիրէր իտարէխանէսի մէվճուտ տրը։

Շէնէրէր

Ատալիա, Պաղտատ, Լիմասոլ, Բուսճուգ, Ատանա, Պէյրութ, Մէրսին, Սէլանիք, Այտըն, Պրուսա, Նազիլլի, Սամսուն, Հալէպ, Շամ, Նիգօսիա, Իզմիր, Իաքնադրիյէ, Գոնիա, Ուշագ, Սօֆիա, Էսքիշէհիր, Լարնագա, Ֆիլիպէ, Թրապիզոն, Էնգարէ Գահիրէ, Բօրթասիտ։

Էսկամ վէ բօլիցա սէնէտատթը մուգապիլինտէ, մուայյէն պիր վատէ իլէ՝ վէ եանլուտ հիսապը ճարի գահէտէսինտէ՝ իգրազաթ ատտ բօլիցա սէնէտատթը ագոնթօ էյլէյիպ, մէմալիքը Շահանդէտ վէ մէմալիքը էճնէպիյէտէ քեանն պէտէէր իւզէրինէ բօլիցա վէ յէք վէ գրէտի մէքթուպպարը վէ էմրը թէլէկրաֆի քէչիտէ վէ հիսապը ճարի քիւչատը էսհամ վէ թահվիլաթ վէ էչեան զիրզամէթ մուհաֆազա էյլէտիկի կիպի, մէմալիքը Շահանդէտ վէ մէմալիքը էճնէպիյէտէ գուբուն վէ բօլիցա պէտէլլէրինի թահսիլ, վէ Գօրսատա միւպայանթ արբարբէյլարը-նը իյֆա վէ մէսաքիւքաթ պէյ ու ֆիւրուխթ իթտիկի, վէ Պանդը Օսմանիյէ վատէի մուայյէնէ իլէ թէվֆի օլունան նուգուտ իյլին,

Պիր սէնէ վատէ իլէ թէվֆի օլունան մէպալիղէ 100տէ 2 պուչուգ, 6 այ վատէ իլէ օլան մէպալիղէ 100տէ պիր պուչուգ, 3 այ վատէ իլէ թէվֆի օլունան մէպալաղ 100տէ 1 ֆաիզ վէրիլմէկի,

Սթամպօլտաքի յուշպոնին մուամէլաթը մէպսուսիյէտէն պաշգա էմթաա իւզէրինէ տաբի իգրազը նուգուտ էյլէտիկի, էմանէթէն վէ եահօտ վէճաի ատիյէ օլարագ թէվֆի օլունան էշեանը մուհաֆազասընը տէրէօճտ իթտիկի,

Պէյօղլունատա քեանն չիպէսինին էմթաա մուամէլաթընատն մատատա տիկէր մուամէլաթը քեանֆիֆսինի իյֆա էյլէտիկի վէ բիդաղ ֆիյաթը իւզրէ զուրալը թահվիլաթ, եանի Բարիզ չէհրի օպլիկասիոնը, Բուսճլի տէմիրեօլ թահվիլաթը, Նուման բրյանգօլը թահվիլաթը, Բանամա բրյանգօլը ինէնտաթը պէյ ու ֆիւրուխթ իթտիկի, Սթամպօլ վէ Պէյօղլունատա քեանն չիպէլէրտէ Բուսճլի տէմիրեօլ թահվիլաթընին բրօմսելրի տախի սաթրլարը, վէ 50 լիրայա գատար սէնէլի 100տէ 3 ֆաիզ իլէ թէվֆի օլունմագ իսթէնիլէն ագչէյի գատալ իթտիկի իլան օլունուր։ 8—1

ՐԻԺԻ ԻՏԱՐԷՍԻ

Իլան.

Միւշթէրէք իւ մէնֆաա Բէժի իտարէսի՝ պիրինճի սրնրգ ֆապրիգատար իլէ ատտ իթտիկի մուգավէլէնամէրէր մուճիպնէճ, զայէֆ էհվէն ֆիյաթլա էյլի ճնա սիկարատար մէվգրի ֆիւրուխթա չրգատարդընը մուհթէրեմ էհալիյէ իլան իտեր։ Գու նէվի սիկարատար պէրվէհէր աթի մանպլէրատ ստթրմագտա տրը։

Հայատար Բաչատա սթասիոն գուրպինատ Սիրքէճիսէ » »

Պէյօղլունատա Եանինին պիրախանէսի գարչրարնատա, վէ Գալաթա Սէրայընատա։

Իտարէնին Պէյօղլու վէ Սթամպօլ չիպէլէրինատ։

Գալաթա Ֆէյ-Ռիզբէ Ռուլէթ

ՎԷՎԷԼԵ ՕՐՄՈՆ ՎԷՎԷԼԵ սիկարա-սրնրն 20 թանէյի հավի ուզուն բաքէթի 7

ՎԷՎԷԼԵ՝ 20 ատէտի հավի քիւչիք բաքէթի 3.50

ԷՆ ալէա ճինս ՎԷՎԷԼԵՐԻՆ 20 ատէտի հավի ուզուն բաքէթի 7.50

ԷՆ ալէա ճինս ՎԷՎԷԼԵՐԻՆ 20 ատէտի հավի քիւչիք բաքէթի 4

ՎԻՐՃԻՆԻԱ պիրինճի ճինս՝ պէճէյ տանէսի 15 բարա։

ԿՐԱՆՍՈՆ ՎՈԹԻԼ—ԿՐԱՆՍՈՆ՝ 20 ատէտի հավի ուզուն վէ խաֆիֆ բաքէթի 7

ԿՐԱՆՍՈՆԸՆ 20 ատէտի հավի քիւչիք բաքէթի 3.50

ԿՐԱՆՍՈՆԸՆ 20 ատէտի հավի ինճէ վէ ուզուն բաքէթի 7.50

ԿՐԱՆՍՈՆԸՆ 20 ատէտի հավի ինճէ գրսատա բաքէթի 4

ԿՐԱՆՍՈՆԸՆ 10 ատէտի հավի ֆիկարօ բաքէթի 4.25

ԿՐԱՆՍՈՆԸՆ 10 ատէտի հավի Հավանա բաքէթի 6.50

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իտարէի Մախսուսէնին Ճոնէյ վաբրը քէօմիւրթիլիրինատէն Բիզէլի Ճաֆէր վէ Թէֆուրէնի Պահչէ վարբը թայիֆէսինատէն Բիզէլի Էվլիյանրն 310 սէնէսինէ մախսուս մաաշ տէֆթէրլէրի գազանէն գայ օլարընատա, հէր քիմին հէսաբատ իսէ 15 կիւնէ գատար Իտարէ մուհասէպէսինէ իպրազ իտիմէսի վէ միւտատթը մէզպուրէ զարֆընատա իպրազ իտիլմէթիկի ուրէթաէ միթէյէր թուրուլյաճաղը՝ մուհասէպէ իֆատէսիյլէ իլան օլունը։

21 իյլուլ 310

Եազ մէվսիմինին սրճագլարընատա ԵՐԻՆԱ-ԼԱՐՕՇ՝ սու իլէ գարբշտրրյրպ իչիտիքատ, հարարէթի քէսէր վէ միյայէյ վէ պաղրբսապլարա գուվվէթ վէրիր։ Սրիրթօր իչկիլէր հէմ հարարէթի քէսմէդ վէ հէմ ատ գուվվէթատէն սիւչիրիր։

Բարիզատ Տրուն օսգաղընատա Նօ. 22 վէ 19։

ՍԱՐԲԱՖԻԼ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 3 հոկտ.

Ինկլ. էհամը Ռնկ. Լիր.	101—18
Օսմ. էհամը այրրար	25—53
» » գաքանար	25—56
» » Սէրի Ա	64—
» » » Բ	42—
» » » Գ	28 –
Սթամպուլ 1871	—
Օսմանը Պանդաար	17—68
Բուսխա իսթիդրազը	—
Մբարը տուլ. մութթահրաէ	105—25
» իսթիկրազը	105—50
Տարբէի Սանիյէի Մբարը	104—50
Սանան 5 % 1879	32—62
Թօշիյա իսթիդրազը	—
Գալիկար իսթիդրազը	—
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	25—31 20

Բարիզ 3 հոկտ.

Ֆրանս. էհ. 3 % ֆր.	101—82
» » 4½ %	108—10
Եէնի Օսմ. էհամը այրրար	25—56
» » » գաքանար	25— 80
Մէտոտէէ	
Սէրի Բ.	42—60
» Գ.	28—25
Բուսէյի չրմէնարֆէրի	125—25
Օսմանը Բէժիի էհամը	460—
« Պանդաար	671 –25
Գրէտի Լիոնէ	748 –75
Գրէտի Ֆոնսիէ	920—
Գոնթուար ա՝ էսգոնթ	515 --
Միւվէյիչ ադսիոնը	2930—
Իթալիա էհամը	83—50
Մբարը ֆօնտ. մութթահրաէ	524 -37
Բռէսլաուէ Թիւրք	476 –25
Գամպիօ 3 այ վատէ	25—16

Վիէննա 3 հոկտ.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	124—05
Բուսէյի չրմէնարֆէրի ֆի.	67—10
Օսմանը Բէժի ադսիոնը	224 –

ԳԱԼԱԹԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Էհ. ուս. տիւն ագչ. գար.	28 –10
» » » էն եր-քսէք	28 –23
» » » էն ալչալը	28 –02
Գու սապան ալչրյրը գ. ք.	28 –09
Թահվիլաթը Օսմանիյէ	97 - 10
» » » էն եր-քսէք	—
» » » էն ալչալը	—
» » » ալչրյրը գ. ք.	—
Սէրի Ա.	64---
» Բ.	42 -30
» Գ.	30 – 30
Բուսէյի չրմէնարֆէրի	126 --
Ագչէ ֆաիզի	6---
Բէրօր Դզ.	--
Հէվալէսիզ » բէրօր	40 —

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի Ժէնէրալ	9—02
Սթամպուլ Պանդաար	4—01
Օսմանը Սիկուրթա չիրքէթի	7—80
Բէժի ադսիոնը	20 –03
Թրամվայ	6 -- 82½

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻԾԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 դզ. ասան	Դզ. Բ
Գէյազ մէճիտիյէ ֆարզը	108—
Մէճիտիյէ »	98—20
Գէյլիք »	102—
Ալթընբադ »	103—
Հանիլիզ լիրասը	110—13
Ֆրանսարզ ալթունը	87—30
Բօլ	90—10
Գրէտիզ ալթունը	51—15
Գարագոն գաչէսի	8—45

ԳԱՄԳԻՕ

Լօնտրա	109 —13/16
Բարիզ 3 այ վատէյի	22—92½

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՂԸ ՍԷՐԱՖԷՅԻՐԻ ճանիպը ալիսինատէն

(21) Թարապլուսը Ղարպ ֆրգասը իչին միպպայէասը մէվգրի մունագասյա գօնուլան 36,000 քիսուր քիլէ պուղայ իլէ 388,000 գրյէ բիրինճ վէ 48,000 քիսուր գրյէ չէքէրին իթասընա Թալիպ օլանլարը՝ մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթ ատիրէսինէ կէմէլէրի։ 3—2

Օրման, Մէսատին վէ Զրրաաթ նէզարէթը ալիյէսինէ նիւմունէի մախսուսէլէրի վէճէկէ միւնագասյա վազ օլանան 100 ատէտ տամկալը պալթալար իլէ պունլարա մախսուս քէօսէլէտէն անախթարլարը միխթէլիֆ չիֆթէ քիլիալի 110 ատէտ չանթալարը՝ մէճիտիյէ 20 ղրշ. հիսապլյա մինագասասը պիլիճրա, պալթալարը պէհէր ատէտի 101էր վէ չանթալարը պէհէրի 20 ղրշա օլարագ թալիպլէրի էօհսէսինատ պուլընընը, իշպու չէհրը հալը իյլուլը 19ընճը բազար երթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գատար միւնագասասի ալէնիյէտի պիլիճրա գարարը մուվազգաթը քէչիտէ իտիմիշ օլուզընատա, իյլուլը 29ընճը բէնճչէնպիհ կիւնիւ սաաթ 10ա գատար միւնագասասընա սէվամ օլունարագ, եէվմը մէզքիւրատն իթիպարէն 48 սաաթ զարֆընատա 100տէ 5 թէնզիլաթ գապալ օլունարագ անտէն սոնրա բէյ գապալ իտիլմէյէրէք գարարը գաթիսի քէչիտէ օլունճաղը ճիհէթլէ, մէզքիւր պալթա վէ չանթալարը իմալինէ ֆիյաթը մէզքիւրէտէն ալաղը Թալիպ օլանլարը՝ չէրարթը միւնագասայը պիլիպ օնա կէօրէ բէյ սիրմէք իւզրէ միւտատթը մէզքիւրէ զարֆընատա նէզարէթը միչարէյէյնա մունհասէպէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունուր։

21 իյլուլ 310

Էնգաբէ քիլ մատէնի իլէ Այտըն վէ Գարասի մատէն մէմուրլըզլարը իչին միպպայէասընա լիզում կէօրիւնէն պինէր քիլօլըգ 4 ատէտ Շամուրա պասքիւրինին կէօմրիւք ըէամ նէզարէթէ պատ օլմագ իւզրէ պէհէրի լիրան Օսմանի 100 ղրշ. հիսապլյա 2200 ղրշ.տա Թալիպի էօհսէսինատ օլաուրնատան, չէհրը ճարի Բուսճլինն Զեհնճեն ճուտաա էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինատէն, ֆիյաթը մէզքիւրէտէն նօսսանընա վէ մէվճուտ պուլընան նիւմունէսինի թէվֆիդէն իթայա Թալիպ օլանլարընը՝ եէվմը մէզքիւրէ գատար Օրման, Մէսատին վէ Զրրաաթ նէզարէթը ալիյէսի մունհասէպէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունուր։

21 իյլուլ 310

Խիւտավէնտիկեար վիլայէթինատ Պրուսա վէ Իզնիկ վէ Մբրսարճ գազալարը զէյթուն այարընին սէնէթէն, վէ Մուտանեա վէ Կէմլյիք վէ Բազարքէօյ գազալարընին հէմ պիր սէնէլիք միւթէֆիգլն վէ թօքոան վէ հէմ ատ սէնէթէյն օլարագ թրյրինը էվվէլին 15ընճի կիւնիւնէ գատար միւտատէյէ չրգայրլրմրշ, վէ Բազարքէօյ զէյթուն էօյրիւնէն պիր սէնէլիք օլմագ իւզրէ 310 սէնէսինէ մահտուպէն 307000 ղրշ.տա Թալիպի էօհսէսինատ պուլընմրշ օլաուրնատան, Թալիպ օլանլարընը՝ մահտիրնէ վէ եահօտ Մալիյէ Խազինէսինատ Ասար վէ Բուսուսաթ իտարէի ումումիյէ սինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

21 իյլուլ 310

	ատէտ
Վագիֆէ գոչանը	8100
Տէֆթէր	105
Ճէվալի	820

Սուրէթ ճիլա 100՝ պէհէր ճիլտի 100 վարագ։

Եվգաֆը Հիմայուն Խազինէսինէ թապ ու թէճիտինէ լիզում կէօրիւնէն պալէատ մուհարրէր 4 գալէմ տէֆթէր վէ էվրաղը սահրէնին մէճմուը 4500 ղրշ.տա Թալիպի էօհսէսինատ պուլընընընատան, վէ չէհրը ճարի Բուսճլինն 26ընճը բազար երթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գատար հէր գաչ լարա վէ 27ընճի կիւնիւ քէգալիք սաաթ 10ա գատար 100տէ 5 թէնզիլ օլունը իսէ գապալ օլունճաղընա պիլիէն, նօգսանընյա թապ ու թէճիտ իթմէք վէ տահա գիյատ մաիմաթ ալմագ իսթէյէնլերին՝ մէճիրը իտարէի էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

21 իյլուլ 310 4—1

Թաղսիմատ չէմմէ իթթիսալինատ վագը 3 պապ տէքեաքիյնէն չէմմէ իթթիսալինատ 3ընճի պագգալ տիքքեանընին իսթիյճարընա Թալիպ պուլընանլարընը՝ Խարիսը իլանէն իթիպարէն թրյր. էվվէլին 1ինճի բազար երթէսի կիւնիւնէ տէկին բէյ ագչէլերինի միւսթասրպէն Խազինէի էվգաֆը Հիմայուն մունհասէպէի ումումիյէ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

3—2

Սուլթան Ահմէտ ճիվարընատա Ֆիրուզ Աղա մահալլէսինատ Պապը Զապթիյէ ճատատէսինատ 27 նումէրօր գանվէլանէնին իսթիյճարընա Թալիպ պուլընանլարընը՝ Խարիսը իլանէն իթիպարէն թրյր. էվվէլին 1ինճի բազար երթէսի կիւնիւնէ տէկին բէյ ագչէլերինի միւսթասրպէն Խազինէի էվգաֆը Հիմայուն մունհասէպէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

20 իյլուլ 310 3—2

Պահրը Սէֆէտ պօղազը թօքմ ալայլարրյա օրատա պուլունան իսթիհքամ թապուրլարը վէ Գալէտ Սուլթանիյէ մէվզը խասթախանէսի վէ սարէ իչին սէնէի հալիյէ չէհրը թրյրինի էվվէլինին 15ինճէն կէլէճէք 311 սէնէսի թրյրինի էվվէլինին 14ինճի կիւնիւնէ գատար պիր սէնէի քեամիլէ զարֆընատա, թասմինէն 1,500,000 ճէարտ գրյէսէն 1 միլեոն 800 պին գրյէի ճէարտէյէ գատար լիզումը օլան նանը ալիրին միւնագասասը տէրտէսիր իտրա իտու կինտէն, իթասընը Թալիպ օլանլարը՝ չէրարթի թաֆսիլաթընը անլամագ վէ իհրան թէնզիլաթ էյլէմէք իւզրէ Գալէտ Սուլթանիյէտ մէզքիւր թօքմ ալայլարը իտարէի ասքէրիյէի գոմիսիօնընա վէ Տէրսաատէթ վարտաթ չիպէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

20 իյլուլ 310 3—2

Պահրը Սէֆէտ պօղազը թօքմ ալայլարրյա օրատա պուլունան իսթիհքամ թապուրլարը վէ Գալէտ Սուլթանիյէ մէվզը խասթախանէսի վէ սարէ իչին սէնէի հալիյէ չէհրը թրյրինի էվվէլինին 15ինճէն կէլէճէք 311 սէնէսի թրյրինի էվվէլինին 14ինճի կիւնիւնէ գատար պիր սէնէի քեամիլէ զարֆընատա, թասմինէն 340,000 ճէարտ գրյէսէն 380,000 գրյէի ճէարտէյէ գատար լիզումը օլան կիւշթին միւնագասասը տէրտէսիր իտրա իտու կինտէն, իթասընը Թալիպ օլանլարընը՝ չէրարթը Թաֆսիլաթընը անլամագ վէ իհրան թէնզիլաթ էյլէմէք իւզրէ՝ Գալէտ Սուլթանիյէտ զիքր օլունան թօքմ ալայլարը իտարէի ասքէրիյէի գոմիսիօնընա վէ Տէրսաատէթ Թօքանէի Ամիրէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունուր։

19 իյլուլ 310 3—3

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Թէքքար իլան իլէ Թաղիրը մուամէլաթի օլունճայա գատար, եանի նագտ իլէ ֆիւրուխթի օլունմագ գահէտի վագ ալընընճայա աէկին եանընդզ մահիւլաթը վաղֆիյէէն հիսսատարանն հասպէլ նէգամ պիրա միւգայէտ թէֆիվիզ իսէէքլէրի հիսսէլի սէքնայէլէրին նրսքը մէճիտի 19 ղրուշ վէ նրսքը սիկէրի Խազինէի էվգաֆը Հիմայունընն սուլթի վէ սէրիի վէ գուբենը իլէ սաթրլաճագ տրը Թամմ հիսսէլի օլուպ տա պիրմիզայէտ սաթրլանլարընն մուճճէլէսինին նրսքը լիրա 100 ղրուշ հիսապլյա լիրա օլարագ, վէ տիկէր նրսքը քէգալիք սուլթի վէ սէրկի գապալիյէ խթիֆա զէլընճաճաղընատան, պու գապալիէն սթիլիզզիքրմանիլիթթրն մուայյէն օլան 4 հաֆթա միւտատթը իլանընատ 3ընճի իլան միւտատթի օլան իչպու 310 սէնէսի էյլուլրն 19ընճը կիւնինտէն իթիպարէն մահը մէզքիւրընն 26ընճը բազար երթէսի կիւնինտէ գատար Թալիպ օլանլարընն զրյմէթը մուխամմինէլերինին էօյրիւնէ միւսալի թէէմմն ագչէլերինէ պէրապար Մահրիլաթ իտարէսինէ միւրաճաաթ իթթիէլերի լազըմ կէլէճէկի 3ընճի ալֆա օլարագ իլան օլունը։

.. 3, 5, 7, 9.. 21698 (1). — Գալաթասա Սուլթան Պայազիտ մահալլէսինատ Քէօմիւրճի օսգաղընատա թաղմինէն վէ թէրպիէն 107 մէթրօ արսատա մէպնի 4 օտայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 580 ղրշ. քիրալը քեարկիր 4 պապ տէքեաքիյնին 56 սէհիմ իթիպարը,յա 16 սէհիմ հիսէսի. մինատսի հաճի Ահմէտ։

.. 8.. 7500. — Պէյօղլունատա Բանկալթի մահալլէսինատ Թուրնա սօգաղընատա թաղմինէն վէ թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 30 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախյապ պիր պապ մէնզիլին նրսքի հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

.. 30.. 8000. — Գասրմ Բաչատա Ղազի Հասան Բաչա մահալլէսինատ Ամիդ Թէրսանէ դարուսը ճատատէսինատ թաղմինէն վէ թէրպիէն 14 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէգիրնատ 1 օտայը հավի վէ չէհրի 80 ղրուշ քիրալը քեարկիր պիր պապ տիքքեանրն պիւթիւնի. էօրիւճի Ահմէտ։

.. 18.. 3000. — Գասրմ Բաչատա Գուլագսրգ Ահմէտ Գաբթան մահալլէսինատ Գուլագսրգ Համմամը սօգաղընատա թաղմինէն վէ թէրպիէն 91 մէթրօ արսատա մէպնի 4 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 1900 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախյապ վէ խարապ պիր պապ մէնզիլին նրսքի հիսսէսի. Հիւսնի։

.. 16, 18.. 30000. — Խօճա Բաչա մահալլէսինատ Մուրատիյէ ճատատէսինատ թաղմինէն վէ թէրպիէն 49 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 11 մէթրօ պաղչէյի վէ թահմիլնատա պիր պապ օտայը հավի պիր պապ տիքքեանը միշթէմիլ վէ չէհրի 400 ղրուշ քիրալը քեարկիր պիր պապ մէնզիլին նրսքի հիսսէսի. Հիւսնի։

.. 113.. 400 պէտէլը միզայէասի.. 4500. — Եայա գուրպինատ Իպրահիմ Զաֆուլ մահալլէսինատ Մէկվլթանէ ճատատէսինատ թաղմինէն վէ թէրպիէն 95 մէթրօ պիր զրթա արսանրն պիւթիւնի. հաճի Հիւսէյին։

.. 12, 69.. 2250. — Խրրդաի Շէրիֆ գուրպինատ Ադ Շէմսէտտին մահալլէսինատ Խրրդաի Շէրիֆ ճատատէսինատ թաղմինէն վէ թէրպիէն 68 մէթրօ պիր զրթա արսանրն պիւթիւնի. էօրիւճի Հիւսէյին։

.. 93, 95.. 4500. — Պոյանը գարիյէսինատ Գօրու ճատատէսինատ տէրունինատ պիր գույուը միշթէմիլ թաղմինէն վէ թէրպիէն 305 մէթրօ պիր զրթա արսանրն նրսքի հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

.. 61.. 6250. — Սուլթան Ահմէտ գուրպինատ կիւն կէօրմէգ մահալլէսինատ Քէմեր Ալթը ճատատէսինատ թաղմինէն վէ թէրպիէն 258 մէթրօ արսատա մէպնի 9 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 182 մէթրօ պաղչէյի միշթէմիլ ախյապ պիր պապ մէնզիլին լուպ հիսսէսի. հաճի Հասան։

.. 14.. 4000. — Գում Գաբուտա Ֆիւլպենճի Հիւսամէտտին մահալլէսինատ Մէքթէպ օսգաղընատա թաղմինէն վէ թէրպիէն 68 մէթրօ արսատա մէպնի 5 օտա վէ 2 սուֆա վէ 2 գույու վէ 1 սարնրճ վէ թահթնատա պիր պօտրումը վէ պիր մզգտար աչրգրգը միշթէմիլ վէ չէհրի 60 ղշ. քիրալը մրլթէհամ միլ ախյապ պիր պապ մէնզիլին նրսքի հիսսէսի. Հիւսնի։

.. 30 միքեերէր .. 2500. — Գաբքէօյինատ Օսման աղա մահալլէսինատ Ուզուն Հաֆրզ սօգաղընատա պէրմուճիպը գայտը սէնէտ 62 ղրրա վէ 18 բարմագ պիր գրթա արսանրն պիւթիւնի. էօրիւճի Հիւսէյին։

.. 96.. 7000. — Թօքգաբուտա Պայազիտ Աղա մահալլէսինատ Ագէրայ ճատատէսինատ թաղմինէն վէ թէրպիէն 38 մէթրօ արսատա մէպնի վէ 22 մէթրօ պաղչէյի միշթէմիլ վէ չէհրի 45 ղշ. քիրալը քեարկիր գահվէ տիքքեանրնրն պիւթիւնի. հաճի Ահմէտ։

.. 2.. 4350. — Բանկալթի մահալլէսինատ Տօրսպատէրէսի ճատատէսինատ քեաին 4 միւքէրրեր 10 նումէրօլը էմրքա գալպ օյրան անճագ 2 նումէրօլը մուգատատմա պէրպէր կէտիկի էյեէվմ մուայյէն պէրմուճիպը խարիթա 18 բարմագ 57 գրրա մէյանէնին բուպ հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

.. 2, 4.. 4000. — Եէտի Գուլէ գուրպինատ Քիւրքճի պայը Հիւսէյին աղա մահալլէսինատ Եէսիգուլ ճատատէսինատ թաղմինէն վէ թէրպիէն 104 մէթրօ արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 76 մէթրօ պաղչէյի վէ իթթիսալինատ 45 մէթրօ արսայը միշթէմիլ վէ չէհրի 60 ղշ. քիրալը ախյապ պիր պապ մէնզիլին նրսքի հիսսէսի. Հիւսնի։

.. 10.. 3043. — Գումգաբուտա Թավաշի Սիւլեյման աղա մահալլէսինատ Ֆինտրգ Գրրան սօգաղընատա թաղմինէն վէ թէրպիէն 46 մէթրօ արսատա մէպնի 5 օտա վէ 2 սուֆա վէ սանտրգ օտայը վէ 1 գույուը միշթէմիլ նմմ քեարկիր պիր պապ մէնզիլին 7 հիսսէտէն 1 հիսսէսի. Հիւսնի։

.. 77 թիրգ 79 ճէտտա.. 9000 — Էյուպտա Ճամիի Քէպիր մահալլէսինատ Ճամիի Քէպիր ճատատէսինատ թաղմինէն վէ թէրպիէն 42 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէգիրնատ 2 օտայը միշթէմիլ վէ սէնէվի 3600 ղշ. քիրալը միւք մա կէտիք ախյապ 1 պապ գասապ տիքքեանը իլէ պիրա կէտիք պիր պապ մանտալ տիքքեաներրն բուպ հիսսէսի. Հիւսնի։

.. 31.. 875. — Ֆենէրատ Թէրֆիի ճաֆէր մահալլէսինատ Քիրէմիտտա մահալլէսի ճատատէսինատ Խէրմուճիպը չաբ 6 գրա վէ 19 բարմագ աթիգ պիր գրթա արսանրն բուպ հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

.. 97.. 4000. — Իսպկիտարատա Քէֆճէ Ցէտտ մահալլէսինատ Թօք Թայը ճատատէսինատ թաղմինէն վէ թէրպիէն 20 մէթրօ արսատա մէպնի վէ չէհրի 40 ղշ. քիրալը միշթէհմմիլ ախյապ պիր պապ տօղրամաճը տիքքեանը՝ կէտիկինն պիւթիւնի. հաճի Հիւսէյին։

(1) Ճիւմէլէրին պայրրնատա իլը հիզատա պուլունան ռազամատ՝ մահիւլաթն նիւմէրօլրընը վէ իքինճի հիզատաքիէր գրյմէթը մուխամմինէլերինի պիւտիրմէքաէ տիրլէր։

ՍԸՀՀԷԹ ԻՍԹԷՐՍԷՆԻԶ ԻԶԻՆԻԶ

ՄԱՅԻՐ ՄԻՏՅԷՎԻ ՎԷ ՄՈՒԳԱՎԱՎԻ

ՄԻԼԱՆ.—ՖԷԼԻՉԷ ԳԻՍԼԷՐԻ.—ՄԻԼԱՆ

ՍԷԼԶ ՎԷ ՍՕՏԱ ՍՈՒՅՑՆՏԱՆ ՄԷՇՐՈՒՊԱԹ

Volete la Salute???

Մ. Պիպէրի,

Ֆէռռօ-Քինա նամ իլաճընընը սուրէթթա միքէմմէլէտ թէճրիպէ իթթիսմ վէ ազան վիճուտնա պիր ֆենոլագ վէ սարիէ պուլընմասընը հալատ էպէօրօ-անէմիյ կիպի միւթթէելիֆ գանսըզլրգ խաստալրդյարընն շիֆաբէէկյր օյմասը իչինա էյնէ պիրինճի պիր իլաճ օյտուգրնը թասարիգ էյլէտիմ։ Պէնճե պու թէրքիպ էպէօրօ-խասի պարընա, եանիմչ (գրանք) պընը զասֆընա վէ Եավատ սրճմաբրա բէք էյնէ վէ ֆաիտէյնի տրը։

Ֆէռռօ-Քինա՝ տիկէր պիճիմի թէրքիպամանն զկյատ մկյտէյէ եասմագատա օյտուլընանան, պու էէլիգսրը՝ իլաճընընը բէք ֆաիգ պիր շէյ օլաուպ թէրէճիկ վէ թէրվիճ օլընանմաղը շիւպհէսիզ տիր։

Նարմալ Տար իւլ Ֆիտնունընատա թէհտավիխանէ մուալլիմի Խթալիա Մէճիքը այանը ազարընատան

Մ. ՍԷՄՕԼԱ

Պու իլաճ՝ եէմէքատէն եավէլ վէ եահօտ վերմուէթ ալընմաղը վագթ իչիլմէլի տրը։

Պայլրճա եէճաա տէբօղթիօլարընատա վէ շարապճը տիւքքեանլարընատա վէ Գալաթասա Սօսիէթէ Գօօբէրատիֆի նամ պագդալյէ մազազասընատա վէ քէպա Իզմիրատ Պէյուրեանատ էճզաֆանէսինատ թօքատան վէ բէբաքէնդէ օլարագ ֆիւրուխթի օլունը։

Թիւրքիա, Պուլկարիստան վէ Շարգ իչիւն ումման ատէնէտ վէ տէբօղթիօճը Սթամպօլտա Ապութ խանընատա Գարլման Պուումպէրի

Մ. Վիդթօր Շեիբ

ՍՈՆԳԷԼ

ՈՒՍՈՒԼԻՆՏԷ ՀԱԳԻԳԻ ՏԻՊԻՆ ՄԱԳԻՆԱԼԱՐԸ՝ ալէմատ էն ալէտա մաքինալար տրը։

Սինկէր ֆաբրիգասը՝ պիճիմէ Սէրկիի Ումումիյէտատ էն եիւսքէք միքէֆիմիարը գազանմշ օյտուզը կիպի, տիկէր պիճիմէ ֆաբրիգասարը հէրգանին պիրտէն սամտրգարը մաքինալարատան գկյատ մաքինա սամ մագտա պուլընմշ տրը։

Հագիգի Սինկէր մաքինալարը՝ հէր նէվի տիքիչլերի տիքեր։

Սինկէր տիքիշ մաքինալարընն նամ ու շէօհրէթի տիւնեանրն հէր թարաֆընա իրնի շիար իթմիշ օյտուզընատան, բէք չօգ գալպ վէ թագլիտերի եարբլյագատա տրը, պինանէեանէյէ, մարինանրն իւզէրինատ եալրնրդ Սինկէր իսմինի կէօրմէք քիհիպէեթ իթթէզ։ Ասըլ Սինկէր մաքինալարը՝ եալընրդ

Սթամպօլտա Սուլթան Համամընատա Նօ. 2։

Գալաթասա Թիւնէլ իթթիսալինատ,

Սթամպօլտա Տերէբէյէր արասընատա Շահզատէ Պազրնատա Նօ. 72,

Բեեա Գաղատասա Գարաբէյտատ Շիլլի Թրամվայ սթասիօնրնատա,

Պէյօղլունատա Գալաթա Սերայրնատա Մէքթէպ Սուլթանի գարշրսընատա պուլընան Մ. Գ. Նէյտլիկէրին տէբօպարընատա ֆիւրուխթի օլունը։

Սինկէր գումրանեասընընն՝ Սէմալիքը Մահրուսէի Շահանէատ պայլրճա չէհիրլէրատ չիւպէլէրի վար տրը։

Տիգգաթ իտինիզ։ Հագիգի Սինկէր մաքինասընընն իւզէրինատ շու պպէատաքի ֆաբրիգա մարգասը մէվճուտ օլաճագ տրը։